

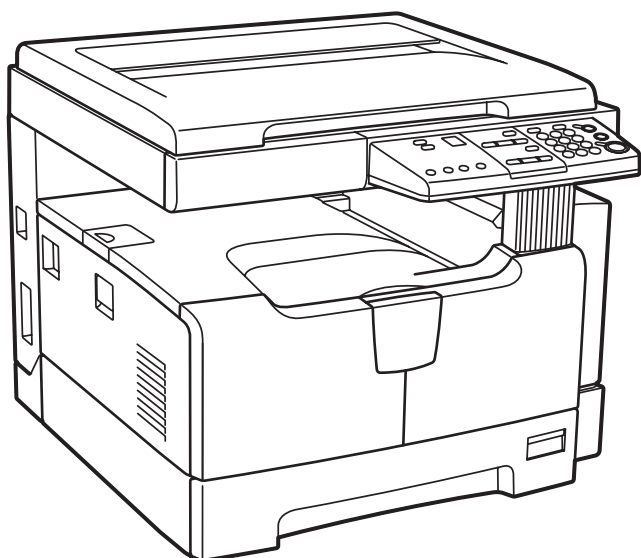
TOSHIBA

Leading Innovation >>>

МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЦИФРОВЫЕ СИСТЕМЫ

Руководство пользователя по функциям копирования

e-STUDIO223/243



Введение

Благодарим за покупку многофункциональной цифровой системы TOSHIBA.
Мы подготовили для вас это руководство по работе на этом оборудовании.

В этом руководстве по эксплуатации описывается:

- Как пользоваться этим оборудованием
- Как проводить осмотр и техническое обслуживание этого устройства
- Как устранять механические неисправности и неполадки копирования

Перед тем, как начать работать с этим оборудованием, убедитесь, что вы прочитали это руководство. Держите это руководство под рукой в качестве справочника в будущем.

Информация для пользователей

После выбора подходящего места для установки e-STUDIO223/243, пожалуйста, не меняйте его. Избегайте избыточного нагрева, запыленности, вибраций и воздействия прямого солнечного света. Также обеспечьте надлежащую вентиляцию, так как копирующее устройство выделяет небольшое количество озона.

Это устройство классифицируется как лазерный продукт класса 1 в соответствии с IEC60825-1:1993, EN60825-1:2007, включая поправки.
В этом устройстве используется лазерный диод с выходной мощностью 5 мВт с непрерывным излучением, длина волны 785 нм.

Осторожно:

Использование иных регулировок или управления, либо иное выполнение операции, чем определено здесь, может привести к опасному лучевому воздействию.

Внимание:

Это изделие относится к классу А. В домашних условиях оно может стать источником радиопомех, для устранения которых потребуется принять соответствующие меры.

Только для ЕС

Условия работы

Согласно требованиям электромагнитной совместимости, использование этого устройства ограничено в следующих местах:

- Медицинские учреждения: это изделие не сертифицировано в качестве изделия для использования в медицине в соответствии с директивой по медицинскому оборудованию 93/42/ЕЕС
- Жилые помещения (например, жилые комнаты с радиоприемниками и телевизорами, расположенными неподалеку от этого изделия), потому что это изделие относится к классу А. В домашних условиях оно может стать источником радиопомех, для устранения которых потребуется принять соответствующие меры

Любые последствия применения этого изделия в условиях, не одобренных или указанных как непригодные для применения, не приводят к какой-либо ответственности компании TOSHIBA TEC.

При использовании этого продукта в таких условиях возможно возникновение электромагнитных помех у других устройств или установок, расположенных в непосредственной близости. В результате электромагнитных помех возможно нарушение работоспособности, включая утерю или повреждение данных в этом изделии или других устройствах и установках.

Помимо этого из общих соображений техники безопасности не разрешается использование настоящего изделия во взрывоопасных атмосферах.

Соответствие директивам ЕС

В соответствии с положениями применимых к этому изделию и соответствующим дополнительным приспособлениям Директив ЕС, в частности Директивы по низковольтному оборудованию 2006/95/ЕЕС и Директивы по электромагнитной совместимости 2004/108/ЕЕС, на этом устройстве имеется значок CE.

За эту маркировку несет ответственность компания CE TOSHIBA TEC GERMANY IMAGING SYSTEMS GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Германия, телефон +49-(0)-2131-1245-0.

Для получения копии декларации соответствия свяжитесь со своим продавцом или компанией TOSHIBA TEC.

Только для ЕС

Следующая информация предназначена только для государств – членов ЕС:



Это изделие маркировано в соответствии с требованиями директивы ЕС 2002/96/ЕС (Директива по утилизации электрического и электронного оборудования - WEEE)

Использование этого символа указывает, что не разрешается утилизация данного изделия на муниципальных свалках без предварительной сортировки компонентов изделия. Обеспечив надлежащую утилизацию этого изделия, вы сможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могли бы возникнуть в случае неправильной утилизации этого изделия.

Детальные сведения о возврате и повторной переработке этого изделия можно получить у поставщика, у которого оно было приобретено.

Следующая информация предназначена только для государств – членов ЕС:



Утилизация батарей или аккумуляторов (на основании Директивы ЕС 2006/66/ЕС, Директивы по батареям и аккумуляторам и утилизации батарей и аккумуляторов)

Использование этого символа указывает, что не разрешается утилизация батарей и аккумуляторов на муниципальных свалках без предварительной сортировки компонентов изделия.

Детальные сведения о возврате и повторной переработке батарей или аккумуляторов можно получить у поставщика, у которого они были приобретены.

Перед прочтением настоящего руководства

Чтобы прочитать руководства в формате PDF

Данное руководство представлено в формате файла PDF (Portable Document Format), находящееся на компакт-диске документации. Для просмотра и вывода на печать руководства по эксплуатации в формате PDF можно использовать программы Adobe Reader или Adobe Acrobat Reader. Если ни одна из этих программ не установлена на вашем компьютере, загрузите одну из них. Это можно выполнить с сайта Adobe Systems Incorporated.

Как читать это руководство

Символы в настоящем руководстве

Для обеспечения правильного и безопасного использования оборудования, в настоящем руководстве описываются меры предосторожности следующих трех уровней. Необходимо внимательно изучить следующие предупреждающие обозначения и уяснить их значение и важность для прочтения настоящего руководства по эксплуатации.

Опасно !

Обозначает потенциально опасную ситуацию, способную вызвать смерть или серьезную травму, либо привести к серьезному повреждению или возгоранию этого устройства или окружающего имущества.

Осторожно

Обозначает потенциально опасную ситуацию, способную вызвать легкие или средние травмы, либо привести к частичному повреждению устройства или окружающего имущества, или к потере данных.

Замечание

Обозначает процедуру, которой необходимо следовать для обеспечения работы этого оборудования.

Кроме вышеупомянутого, в данном руководстве также приводится информация, которая может быть полезна для работы с этим оборудованием, со следующим идентификатором:

Совет

Описывает полезные сведения, помогающие в работе с оборудованием.

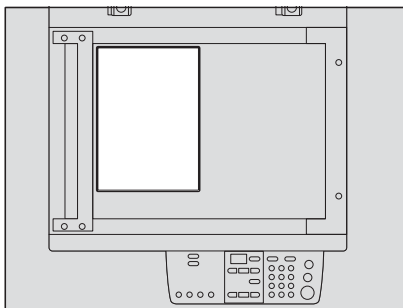


Ссылки на страницы руководства для получения дополнительной информации. Обратитесь к указанным разделам при необходимости.

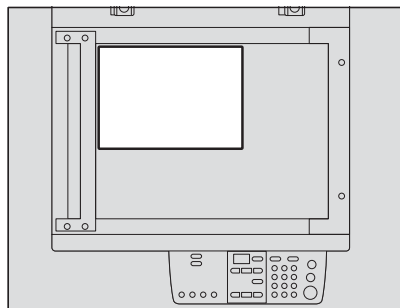
Ориентация оригинала/копии

Оригинал размера A4 может быть размещен в книжной или в альбомной ориентации. В настоящем руководстве в случае, когда оригинал или копия могут располагаться в альбомной ориентации, к размеру бумаги добавляется символ "-R".

Например, оригинал формата A4 при размещении на стекле



Оригинал в книжной ориентации: A4



Оригинал в альбомной ориентации : A4-R

Оригинал размера A3 или B4 может быть размещен только в альбомной ориентации, таким образом "-R" не добавляется к этим размерам.

Товарные знаки

- Microsoft, Windows, Windows NT, а так же фирменный знак и наименование изделий - это товарные знаки Microsoft Corporation в США и других странах.
- Adobe, Adobe Acrobat, Adobe Reader, Adobe Acrobat Reader и PostScript - это товарные знаки компании Adobe Systems Incorporated.
- Другие компании или наименования изделий, приводимые в этом руководстве, могут быть фирменным знаком или торговой маркой каждой компании.

©2011 TOSHIBA TEC CORPORATION Все права защищены

Согласно законам об авторском праве, это руководство не может быть воспроизведено ни в какой форме без предварительного письменного разрешения корпорации TOSHIBA TEC.

ОГЛАВЛЕНИЕ

Введение	1
Информация для пользователей	2
Перед прочтением настоящего руководства	4
Непревзойденное качество TOSHIBA	11
Общие меры предосторожности	14
Уведомление об отказе от ответственности	20
Сведения об окружающей среде	22

Глава 1 ПОДГОТОВКА

Описание компонентов	24
Передняя/правая стороны	24
Левая/внутренняя стороны	25
Конфигурация дополнительного оборудования	27
Панель управления	28
Подготовка 1 - Включение питания	31
Включение питания	31
Экономия энергии при простое - Режим экономии энергии -	32
Подготовка 2 - Размещение бумаги для копирования	34
Допустимые типы бумаги	34
Рекомендованная бумага	35
Укладка бумаги в кассеты	36
Подготовка 3 - Регистрация размера бумаги	40
Регистрация бумаги стандартного размера (A3, A4, A4-R, A5-R, B4)	40
Регистрация иных размеров стандартной бумаги	41

Глава 2 КАК ДЕЛАТЬ КОПИИ

Размещение оригиналов	46
Допустимые оригиналы	46
Размещение оригиналов на стекле	47
Размещение оригиналов-буклетов, таких как книги или каталоги	48
Использование автоподатчика документов (дополнительное оборудование)	49
Размещение оригиналов в автоподатчике документов (дополнительное оборудование)	50
Копирование страниц	51
Остановка/возобновление копирования	52
Прерывание копирования и запуск нового - Прерывание копирования	53

Использование ручного лотка	54
Копирование с ручного лотка	55

Глава 3 ФУНКЦИИ КОПИРОВАНИЯ

Настройки по умолчанию.....	60
Выбор бумаги.....	61
Автоматический выбор формата (АВФ).....	61
Ручной выбор бумаги	62
Увеличение/уменьшение копируемого изображения	64
Автоматический выбор масштаба (АВМ).....	64
Задание размеров оригинала и копии	66
Задание масштаба вручную	67
Копирование с сортировкой -	69
Копирование обеих сторон карты на одну страницу - КАРТА ID - ..	71
Выбор режима изображения	73
Регулировка уровня плотности	74

Глава 4 НАСТРОЙКА И РЕГУЛИРОВКА ОБОРУДОВАНИЯ

Переключение режима включения/выключения звукового сигнала	76
Проверка полного числа сделанных копий.....	77
Изменение включенного режима экономии энергии	78

Глава 5 ВЫЯВЛЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Когда загорается или мигает индикатор сообщений	80
Застывшая бумага.....	83
Проверка положения застрявшей бумаги.....	83
Застывшая бумага в автоподатчике документов (нижнем) (дополнительное оборудование)	84
Застывшая бумага в автоподатчике документов (верхнем) (дополнительное оборудование)	86
Застывшая бумага в ручном лотке	88
Застывшая бумага за узлом переноса	89
Застывшая бумага в термозакрепляющем устройстве.....	90
Застывшая бумага в бумагопротяжном устройстве (дополнительное оборудование)	92
Замена картриджа.....	93
Перед вызовом технической поддержки	98

Общие операции.....	98
Позиции, относящиеся к тонеру	99
Позиции, относящиеся к бумаге оригинала/копии	100
Дефекты изображения	100

Глава 6 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОСМОТР

Ежедневный осмотр	104
Чистка коротрона.....	105
Чистка проволоки коротрона	106

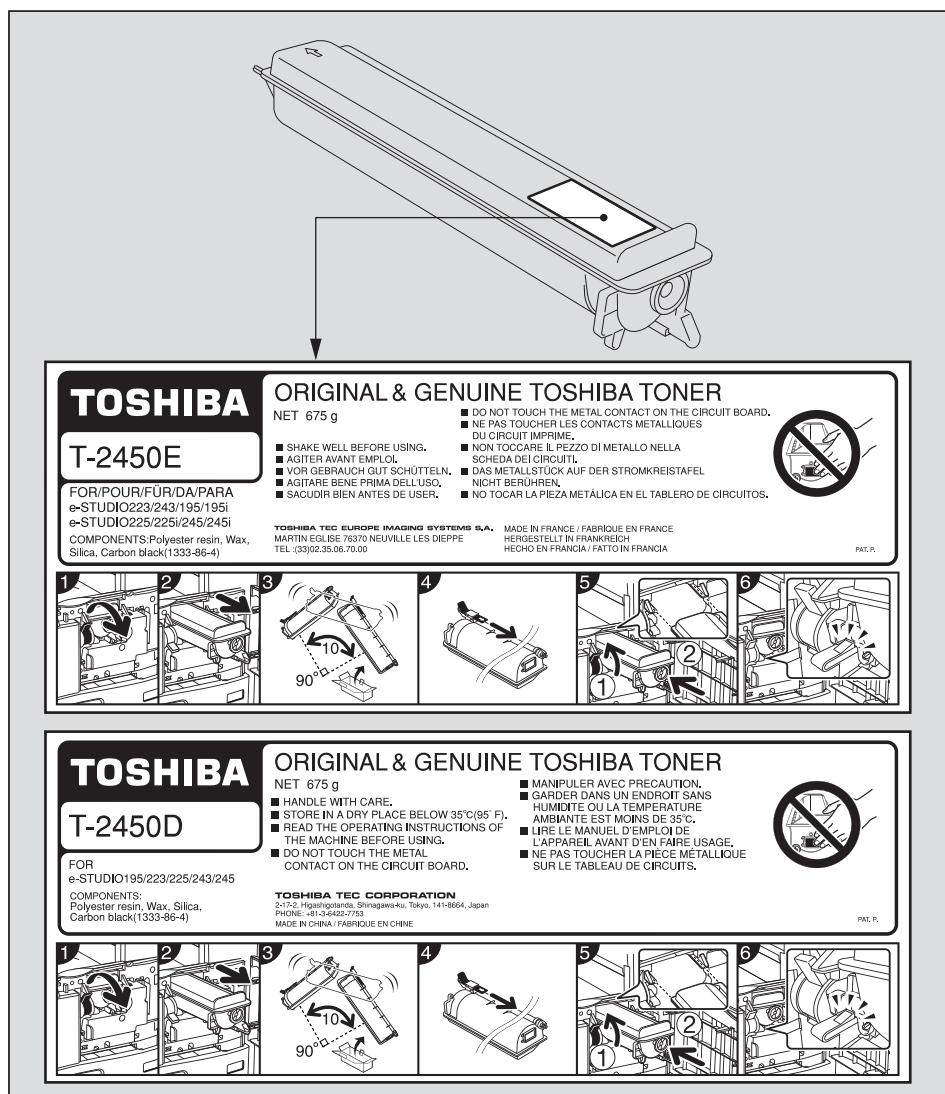
Глава 7 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

Технические характеристики e-STUDIO181/211	110
Скорость копирования в непрерывном режиме	111
Упаковочный лист	112
Технические характеристики дополнительного оборудования	113

Алфавитный указатель.....	115
----------------------------------	------------

Рекомендованные картриджи

Для получения наилучших отпечатков, мы рекомендуем использовать только оригинальные картриджи TOSHIBA.



При использовании картриджей, рекомендованных компаниями TOSHIBA, вы можете воспользоваться следующими тремя функциями данной машины:

Функция проверки наличия картриджа:

Проверяет, правильно ли установлен картридж, и уведомляет вас в случае ошибки.

Функция проверки наличия тонера

Уведомляет вас в случае, если в картридже заканчивается тонер.

Функция оптимизации качества изображения:

Эта функция управляет соответствующим качеством изображения в соответствии с характеристиками тонера, что позволяет применить распечатки изображения с оптимальным качеством.

При использовании картриджа, отличного от рекомендованного, машина не сможет определить, установлен картридж или нет. Даже если тонер установлен правильно, индикаторы тонера горят или мигают и печать будет запрещена. Также вы не можете настроить функции качества изображения и проверки оставшегося тонера.

Расходные материалы и запасные части

Надежность

Оригинальные расходные материалы TOSHIBA проходят строжайшую проверку, поэтому все они соответствуют высоким уровням качества.

Высокая производительность

Оригинальные расходные материалы TOSHIBA создавались в ответ на потребности нашего наполненного конкуренцией мира и обеспечивают высокоскоростное получение копий по вашему требованию без всяких проблем.

Стабильное качество изображения

Оригинальные расходные материалы TOSHIBA предназначены для обеспечения неизменно стабильного вывода изображений.

Удобство использования расходных материалов для копира

Оригинальные расходные материалы TOSHIBA разработаны с целью поддержания устройства и всех его деталей в отличном рабочем состоянии. Благодаря уменьшению износа, обеспечиваемому глубокими знаниями компанией TOSHIBA всех характеристик устройства, гарантируется наивысший стандарт ухода за изделием.

Идеально подходящие расходные материалы

С самого начала расходные материалы и устройства TOSHIBA разрабатываются друг для друга. При разработке нового устройства компания TOSHIBA также создает и новый тонер для него. При использовании оригинальных расходных материалов TOSHIBA с продукцией TOSHIBA гарантируются оптимальные характеристики.

Тонер

Оптимальное качество изображения

Тонер TOSHIBA производится с использованием высококачественных сверхтонких материалов в условиях жесткого контроля; а это гарантирует, что ваше копирующее устройство TOSHIBA будет неизменно создавать четкие высококачественные изображения.

Преимущество по цене

Оригинальный тонер Toshiba снижает издержки. При воспроизведении используется только необходимое количество тонера, в результате чего устройство продолжает работать до самого полного использования тонера. Так вы снижаете издержки использования каждого картриджа.

Гармония с окружающей средой

Оригинальный тонер Toshiba изготавливается с учетом требований минимального воздействия на окружающую среду. На каждом картридже мы помещаем тисненные или наклеиваемые метки, указывающие, что он может повторно использоваться. Помимо этого, для улучшения рабочих условий были значительно снижены допустимые уровни опасной для здоровья пыли и озона.

Удобство для пользователя

Перед выпуском тонера в продажу мы проверяем его, чтобы убедиться, что он соответствует строжайшим гигиеническим стандартам. Поэтому работать с ним можно без опаски.

Общие сведения

О пользе обслуживания и поддержки

Технические специалисты TOSHIBA проходят сертификацию, что позволяет им поддерживать состояние вашего оборудования на оптимальном уровне. Чтобы гарантировать неизменно высокое качества изображения, используйте для проведения периодического обслуживания вашего копировального аппарата службу технической поддержки Toshiba.

Общие меры предосторожности

При установке или перемещении

Опасно

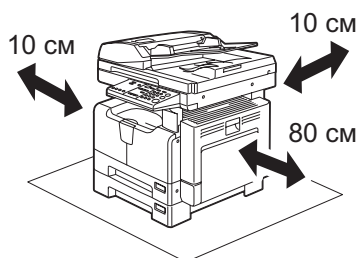
- Это устройство требует питание 220-240 В, 8 А, 50/60 Гц. В исполнении на 100 В для Саудовской Аравии необходимо питание 127 В, 12 А, 50/60 Гц.
Не используйте источники питания с другим напряжением.
Не подключайте несколько устройств к одной розетке. Это может привести к пожару или поражению электрическим током. Если вы решите увеличить количество розеток, обратитесь к электрикам.
- Во избежание пожара или поражения электрическим током в случае пробоя на корпус всегда подключайте эту систему к розетке с заземлением. Обратитесь в службу технической поддержки за консультацией. Убедитесь, что используется 3-проводная заземленная розетка.
Там, где используются 2-контактные разъемы, для обеспечения безопасной работы эти системы необходимо заземлять. Никогда не используйте в качестве заземления газовые, водопроводные трубы и любые другие не предназначенные для этого объекты.
- Плотно вставьте шнур питания в розетку. Плохой контакт может нагреваться и привести к пожару или поражению электрическим током.
- Не повреждайте, не обрывайте и не пытайтесь починить шнур питания.
Следует избегать следующего обращения со шнуром питания.
 - скручивания
 - перегибания
 - вытягивания
 - установки на него каких-либо предметов
 - нагрева
 - размещения вблизи него нагревательных приборов.Это может привести к пожару или поражению электрическим током. Если шнур питания поврежден, обратитесь в службу технической поддержки.
- Не пытайтесь самостоятельно установить устройство или поменять место установки. Это может привести к травме или повреждению устройства. В случае, если необходимо установить или переместить устройство, свяжитесь с представителем сервисной службы.
- Не реже одного раза в год вынимайте вилку из розетки для очистки контактов. Накопление пыли и грязи может привести к пожару из-за нагрева, вызванного утечкой тока.

Осторожно

- Не допускайте размещения устройства на поверхности, не способной выдержать его вес, а также убедитесь, что поверхность горизонтальна.
Помните, что при падении устройства возможны серьезные травмы.
Вес оборудования: около 32,9 кг (для ЕС), около 31,8 кг (помимо ЕС)
- Вынимая вилку из розетки, не тяните за шнур питания. Всегда держитесь за вилку, вынимая ее из розетки. Если тянуть за шнур питания, провода могут порваться, что может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Убедитесь, что вентиляционные отверстия открыты.
При значительном повышении температуры внутри системы может возникнуть пожар.

Прочие рекомендации

- Сетевая розетка должна находиться вблизи устройства и быть легко доступной.
- Убедитесь, что вокруг устройства достаточно места для облегчения замены деталей и обслуживания и удаления застрявшей бумаги.
Если места недостаточно, некоторые операции, такие как подача с ручного лотка, становятся трудно выполнимыми, а система может выйти из строя.
Для оптимальной работы, очистите пространство как минимум на 80 сантиметров справа и по 10 сантиметров слева и позади устройства.



- Убедитесь, что кабель надежно закреплен так, что по нему никто не может пройти.
- Неблагоприятные внешние условия могут влиять на безопасность работы и характеристики этого устройства, а оно само даже может выйти из строя.
 - Избегайте размещения вблизи окна или под прямыми солнечными лучами.
 - Избегайте размещения в местах со значительными перепадами температуры.
 - Избегайте запыленных мест.
 - Избегайте мест с повышенной вибрацией.
- Убедитесь, что воздух проходит свободно и имеется достаточно вентиляции.
Без надлежащей вентиляции в воздухе помещения появится неприятный запах, вызванный выделением озона.

При использовании устройства

Опасно

- Не открывайте корпус оборудования; это может привести к травме или поражению электрическим током.
- Не вставляйте и не вынимайте вилку шнура питания из розетки мокрыми руками, так как вы можете получить поражение электрическим током.
- Не кладите емкости с водой (вазы с цветами, чашки с кофе и т. д.) на устройство или поблизости от него. Это может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Держите скрепки для бумаги подальше от вентиляционных отверстий. Это может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Если система слишком нагрелась, появились дым, странный запах или шум, выполните следующее.
Выключите питание, выньте вилку шнура из розетки и обратитесь в службу технической поддержки.
- Если устройство не будет использоваться в течение ближайшего месяца, на это время выньте вилку шнура питания из розетки в целях безопасности.
Если произойдет пробой изоляции, может возникнуть пожар или поражение электрическим током.

Осторожно

- Не кладите тяжелые предметы (тяжелее 4 кг) на стекло и не давите на него. Если стекло лопнет, вы можете получить травму.
- Не кладите тяжелые предметы (тяжелее 4 кг) на устройство. Если они упадут, вы можете получить травму.
- Берегите пальцы, закрывая лоток. Вы можете их прищемить.
- Не прикасайтесь к печке или металлическим деталям вокруг нее. Поскольку они очень горячие, вы можете обжечься, а рефлексные движения могут привести к повреждению рук о внутренние детали устройства.
- Не засовывайте пальцы между устройством и боковой крышкой. Вы можете их прищемить.
- Не прикасайтесь к соединительной детали на задней стороне автоподатчика документов (дополнительное оборудование). Вы можете защемить и поранить пальцы открывая или закрывая автоподатчик документов (дополнительное оборудование).

Расположение сертификационных табличек и т. д.

Поясняющая табличка

CLASS 1 LASER PRODUCT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
LASER KLASSE 1
PRODUCTO DE LASER DE CLASE 1
クラス1レーザー製品

>PS<

Идентификационная табличка

Для ЕС

TOSHIBA

MULTIFUNCTIONAL DIGITAL SYSTEMS
/SYSTEME MULTIFONCTION NUMERIQUE e-STUDIO223
MODEL/MODELE DP-2230
220-240V ~ 8A
50/60Hz NO.

TOSHIBA TEC CORPORATION TC
MADE IN CHINA/FABRIQUE EN CHINE

Помимо ЕС

TOSHIBA

MULTIFUNCTIONAL DIGITAL SYSTEMS
/SYSTEME MULTIFONCTION NUMERIQUE e-STUDIO223
MODEL/MODELE DP-2230
220-240V ~ 8A
50/60Hz NO.

TOSHIBA TEC CORPORATION TC
MADE IN CHINA/FABRIQUE EN CHINE

Предупреждающая табличка

危険-ドラムユニットを外したり光学ユニットを開けたときドアスイッチを無効にするとクラス3Bの不可視レーザー放射の恐れあり。ビームの直接暴露を避けよ。

DANGER-CLASS 3B INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPTICAL UNIT OPEN OR DRUM UNIT REMOVED AND INTERLOCK DEFEATED. AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.

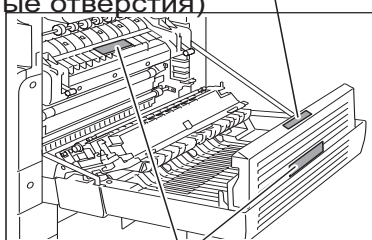
VORSICHT-KLASSE 3B
UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG,
WENN DIE ABDECKUNG GEÖFFNET
ODER DIE TROMMEL
ENTFERNT UND DIE
VERRIEGELUNG
UNWIRKSAM
GEMACHT WIRD.
NICHT DIREKT
DEM STRAHL
AUSSETZEN.

DANGER-CLASSE 3B RAYON LASER
INVISIBLE LORSQUE LE BLOC OPTIQUE
EST OUVERT, LE TAMBOUR RETIRE ET LE
VERROUILLAGE HORS D'USAGE; EVITER
L'EXPOSITION DIRECTE AU RAYON.

PELIGRO-RADIACION INVISIBLE DE
LASER CLASE 3B CUANDO LA UNIDAD
OPTICA ESTA ABIERTA O LA UNIDAD
DEL CILINDRO ES RETIRADA Y CUANDO
EL INTERRUPTOR DE SEGURIDAD ESTA
DE SACTIVADO. EVITE EXPOSICION
DIRECTA AL RAYO.

>PS<

Предупреждение для области с высокой температурой (вентиляционные отверстия)



Предупреждение для области с высокой температурой (печка)

Прочие рекомендации

- Не выключайте питания, если внутри устройства осталась застрявшая бумага. Это может привести к неисправностям при следующем включении питания.
- Убедитесь, что питание выключено, когда вы покидаете офис, или если имеются отказы питания.
- Будьте осторожны, поскольку выходной тракт и бумага в нем непосредственно после выхода имеют высокую температуру.
- Не кладите на приемный лоток ничего, кроме бумаги. Это может нарушить нормальную работу устройства и привести к поломкам.
- Не прикасайтесь к поверхностям барабана и коротрона. Это может привести к проблемам с изображением.
- Во время печати не открывайте и не закрывайте крышки и ручной лоток и не вытягивайте кассеты.

Во время профилактики и обслуживания

Опасно

- Никогда не пытайтесь самостоятельно разобрать или отремонтировать это устройство. Вы можете вызвать пожар или получить поражение электрическим током. Для обслуживания или ремонта внутренних компонентов этого устройства всегда обращайтесь в службу технической поддержки.
- При чистке полов не допускайте попадания внутрь устройства жидкостей, таких как вода и масло. Это может привести к пожару или поражению электрическим током.

Осторожно

- Всегда поддерживайте вилку шнура питания и розетку в чистом состоянии. Не допускайте накопления на них пыли и грязи. Это может привести к пожару или поражению электрическим током из-за нагрева, вызванного электрическими утечками.

Прочие рекомендации

- Не используйте для очистки поверхностей копировального аппарата растворители, такие как бензин или растворитель для лаков.
 - Это может привести к деформации поверхности или изменению ее цвета.
 - При использовании химических очищающих салфеток обращайтесь внимание на предупреждения производителя.

При работе с расходными материалами

Опасно

- Никогда не пытайтесь сжечь картриджи. Это может привести к взрыву. Не выбрасывайте использованные картриджи. Свяжитесь с представителем сервисной службы.

Прочие рекомендации

- Прочитайте в руководстве по эксплуатации как правильно проводить процедуру замены тонера. Несоответствующая процедура может привести к утечке или рассыпанию тонера.
- Не прикладывайте усилие, открывая тонер. Это может привести к утечке или рассыпанию тонера.
- Храните картридж с тонером в недоступном для детей месте.
- Если тонер попал на одежду, смойте холодной водой. Если вы используете теплую воду, следы от тонера останутся на одежде.
- Если тонер протекает из картриджа, будьте осторожны, не вдыхайте и не прикасайтесь к тонеру.

Меры по оказанию первой помощи

Если вы вдохнули тонер, прикоснулись к нему и т.п., выполните следующие процедуры.

- При вдыхании: Немедленно выйдите из зоны поражения на свежий воздух. При возникании пролем с дыханием или иных симптомов болезни, свяжитесь с врачом.
- При попадании на кожу: Помойте водой с мылом. Постирайте одежду, прежде чем снова надеть ее. Если останется раздражение, обратитесь к врачу.
- При попадании в глаза: Немедленно промойте глаза большим количеством воды по крайней мере 15 минут. Если сохраняется раздражение, обратитесь к врачу.
- При проглатывании: Выпейте несколько стаканов воды.

Уведомление об отказе от ответственности

Изложенное ниже относится к исключению и ограничению ответственности компании TOSHIBA TEC CORPORATION (включая ее работников, агентов и субподрядчиков) перед любым покупателем или пользователем ("Пользователь") устройства e-STUDIO223/243, включая и относящиеся к нему аксессуары, дополнительные устройства и входящее в комплект программное обеспечение ("Продукт").

1. Исключение и ограничение ответственности, относящиеся к этому уведомлению, действительны в максимально разрешенной действующим законодательством степени. Во избежание недоразумений, ни какая часть этого уведомления не может быть изъята, чтобы исключить или ограничить ответственность компании TOSHIBA TEC за смерть или телесные повреждения, вызванные небрежностью компании TOSHIBA TEC или намеренными искажениями информации, предоставляемой компанией TOSHIBA TEC.
2. Все гарантии, условия и другие положения, вытекающие из предписаний закона, исключены в максимально разрешенной действующим законодательством степени, и никакие подразумеваемые гарантии не даются или не применяются в отношении данного Продукта.
3. Компания TOSHIBA TEC не несет ответственности за любые потери, убытки, затраты, претензии или ущерб, вызванные чем-либо из нижеследующего:
 - (a) использование или обращение с Продуктом иными способами, чем описанные в руководствах, в частности, в руководстве по эксплуатации, руководстве пользователя, или же неправильное или небрежное обращение или использование Продукта;
 - (b) любые причины, препятствующие правильной эксплуатации или функционированию Продукта, которые проистекают или же могут быть приписаны любым действиям, упущениям, событиям или несчастным случаям, находящимися за пределами приемлемого контроля компании TOSHIBA TEC, включая, в частности действие непреодолимых обстоятельств, войну, восстание, гражданские волнения, злоумышленное или преднамеренное повреждение, пожар, наводнение, ураган, стихийное бедствие, землетрясение, напряжение питания, выходящее за нормальные значения, или другие катастрофы;
 - (c) добавление, модернизация, разборка, перемещение или ремонт любыми лицами, кроме сервисных инженеров, уполномоченных компанией TOSHIBA TEC CORPORATION; или:
 - (d) использование бумаги, расходных материалов или запчастей, отличных от рекомендованных компанией TOSHIBA TEC.

-
4. При условии применимости п.1 компания TOSHIBA TEC не несет ответственности перед Клиентом за:
- (а) утрату прибыли, снижение продаж или оборота, нанесенные репутации, утрату продукции, отсутствие ожидаемой экономии, потерю нематериальных активов или возможностей для развития бизнеса, потеря клиентов, утрату или невозможность использования любого программного обеспечения или данных, потери, понесенные по любому контракту или в связи с ним, или:
 - (b) любые дополнительные, случайные, сопутствующие или косвенные потери, убытки, затраты, расходы, финансовые потери или претензии на компенсацию;

каким бы то ни было образом связанные или возникающие в связи с настоящим Продуктом или же с использованием или обращением с данным Продуктом, даже если компания TOSHIBA TEC и осведомлена возможностью такого ущерба.

Компания TOSHIBA TEC CORPORATION не несет ответственности ни за какие убытки, затраты, расходы, претензии или ущерб, вызванные неспособностью использования (включая, в частности, неисправность, неправильное функционирование, зависание, инфицирование вирусами или другие проблемы), возникающие в результате использования данного Продукта с оборудованием, предметами или программным обеспечением, которые компания TOSHIBA TEC CORPORATION не поставляла ни непосредственно, ни косвенным образом.

Программа ENERGY STAR®

Корпорация Toshiba Tec Corporation, являясь партнером программы ENERGY STAR, наносит логотип ENERGY STAR на все изделия, которые соответствуют стандартам программы ENERGY STAR.



Цель программы ENERGY STAR заключается в поощрении разработки и широкого использования офисного оборудования, включая энергосберегающие технологии для компьютеров, предназначенные для предотвращения загрязнения окружающей среды, связанного с глобальным потеплением. Производители, участвующие в этой программе, могут наносить логотип Energy Star на изделия после подтверждения соответствия со стандартами программы энергосберегающих технологий. Кроме того, эти стандарты и логотип обычно используются Управлением по охране окружающей среды США (EPA) и странами-участниками.

Конкретные продукты, страны или регионы

Чтобы определить, соответствует ли данный продукт требованиям программы ENERGY STAR, посмотрите, имеется ли на нем соответствующий логотип.

Если есть вопросы, свяжитесь с представителем сервисной службы.

Соответствие турецкой программе RoHS

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

Особенности экономии энергии

В данном изделии использованы функции сохранения энергии, предназначенные для снижения потребления энергии.

Режим низкого питания

Устройство автоматически переходит в этот режим через заданное время ^{*1} с момента последнего использования. В этом режиме на светодиодном дисплее появляется "ALP".

Спящий режим / режим с минимальным потреблением энергии

Настоящее оборудование автоматически переходит в этот режим через заданное время ^{*2} с момента последнего использования. ^{*3} В этом режиме на светодиодном дисплее появляется "SLP". В режиме с минимальным потреблением энергии светодиодный дисплей не горит.

^{*1} Если хотите изменить интервал при вводе в режим низкого питания, свяжитесь с технической службой.

^{*2} При вводе в спящий режим / режим с минимальным потреблением энергии можно изменить интервал.

📖 С.78 "Изменение включенного режима экономии энергии"

^{*3} Необходимые условия для отмены спящего режима / режима с минимальным потреблением энергии см. следующую страницу:

📖 С.32 "Отмена режима экономии энергии"

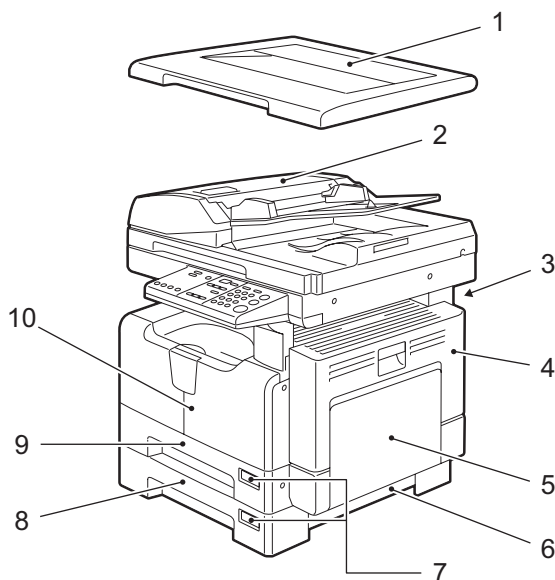
ПОДГОТОВКА

В этой главе описываются общие сведения, которые вы должны знать перед началом использования данного оборудования - как включить питание, как сделать копию и т.д.

Описание компонентов	24
Передняя/правая стороны	24
Левая/внутренняя стороны	25
Конфигурация дополнительного оборудования	27
Панель управления	28
Подготовка 1 - Включение питания	31
Включение питания	31
Экономия энергии при простое - Режим экономии энергии -	32
Подготовка 2 - Размещение бумаги для копирования.....	34
Допустимые типы бумаги.....	34
Рекомендованная бумага	35
Укладка бумаги в кассеты	36
Подготовка 3 - Регистрация размера бумаги	40
Регистрация бумаги стандартного размера (A3, A4, A4-R, A5-R, B4)	40
Регистрация иных размеров стандартной бумаги	41

Описание компонентов

Передняя/правая стороны



1. Поджимной лист (дополнительное оборудование, КА-1640РС)

Поместите оригинал на стекло, закройте крышку и запустите операцию копирования. (В зависимости от машины, это уже может быть установлено.)

2. Автоподатчик документов (доп. оборудование, MR-2020)

При размещении оригиналов в автоподатчике, они автоматически сканируются поочередно. Максимум 100 листов оригиналов (или же стопка бумаги высотой до 16 мм) может быть помещено в автоподатчик документов.

(Максимальное число страниц зависит от типа носителя оригинала).

📖 С.46 “Размещение оригиналов в автоподатчике документов (дополнительное оборудование)”

📖 С.83 “Застрявшая бумага”

3. Карман для руководства оператора (сзади) (дополнительное оборудование, КК-1660)

Храните данное руководство по эксплуатации в этом кармане.

4. Боковая сторона

5. Ручной лоток

Используйте ручной лоток для копирования на особых типах носителей, таких как пленка для проекторов или калька.

📖 С.50 “Использование ручного лотка”

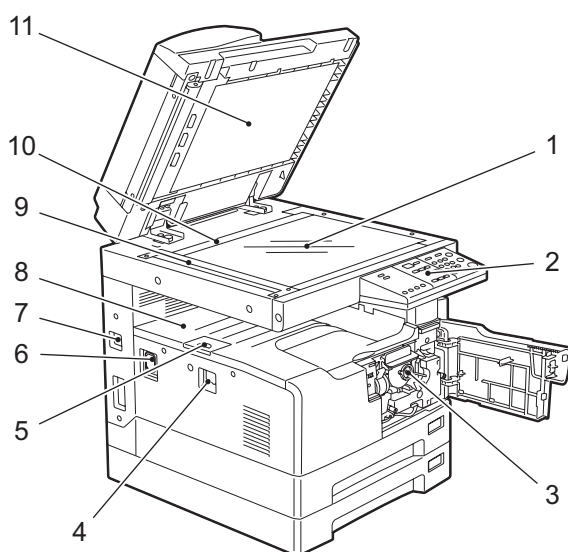
📖 С.83 “Застрявшая бумага”

6. Крышка податчика бумаги (бумагопротяжного устройства) (дополнительное оборудование)

7. Индикатор размера бумаги

-
- 8. Бумагопротяжное устройство (дополнительное оборудование, MY-1038)**
Добавляет еще одну кассету для данного оборудования. Может быть загружено до 250 листов обычной бумаги.
- 9. Кассета**
До 250 листов обычной бумаги может быть загружено в одну кассету.
- 10. Передняя крышка**
Откройте эту крышку, когда заменяете картридж.
📖 С.95 “Замена картриджа”

Левая/внутренняя стороны



- 1. Стекло для размещения оригинала**
Используйте при копировании трехмерных оригиналов, двустороннего копирования и специальных видов бумаги, таких как пленка для проекторов или калька, а также и для обычной бумаги.
📖 С.42 “Размещение оригиналов”
- 2. Панель управления**
Предназначена для запуска копирования, ввода числа копий и прочих параметров.
📖 С.28 “Панель управления”
- 3. Рекомендованные картриджи**
📖 С.11 “Рекомендованные картриджи”
📖 С.95 “Замена картриджа”
- 4. Выключатель питания**
Включает / Выключает питание оборудования.
📖 С.31 “Подготовка 1 - Включение питания”

5. Ограничитель выходного тракта

Предназначен для предотвращения падения бумаги из выходного тракта. Откройте его, если вы делаете большое количество копий на бумагу большого размера (например A3, B4).

6. Разъем питания

Используется для подключения устройства при помощи прилагаемого шнура питания.

7. Разъем USB (4-контактный)

При помощи этого разъема вы можете подключить устройство к вашему компьютеру стандартным USB кабелем.

Замечания

- Используйте высокоскоростной интерфейс USB2.0 с сертифицированным кабелем: USB-кабель, поддерживающий высокоскоростной режим USB2.0 (скорость передачи 480 Мбит/с), сертифицированный в соответствии с USB Implementers Forum.
- Подключение этого устройства к компьютеру через USB-кабель. При подключении к компьютеру через USB-концентратор, это устройство не определяется.

8. Приемный лоток**9. Область сканирования**

Здесь сканируются оригиналы, поданные при помощи автоподатчика документов (дополнительное оборудование, MR-2020).

 С.106 “Ежедневный осмотр”

10. Линейка оригинала

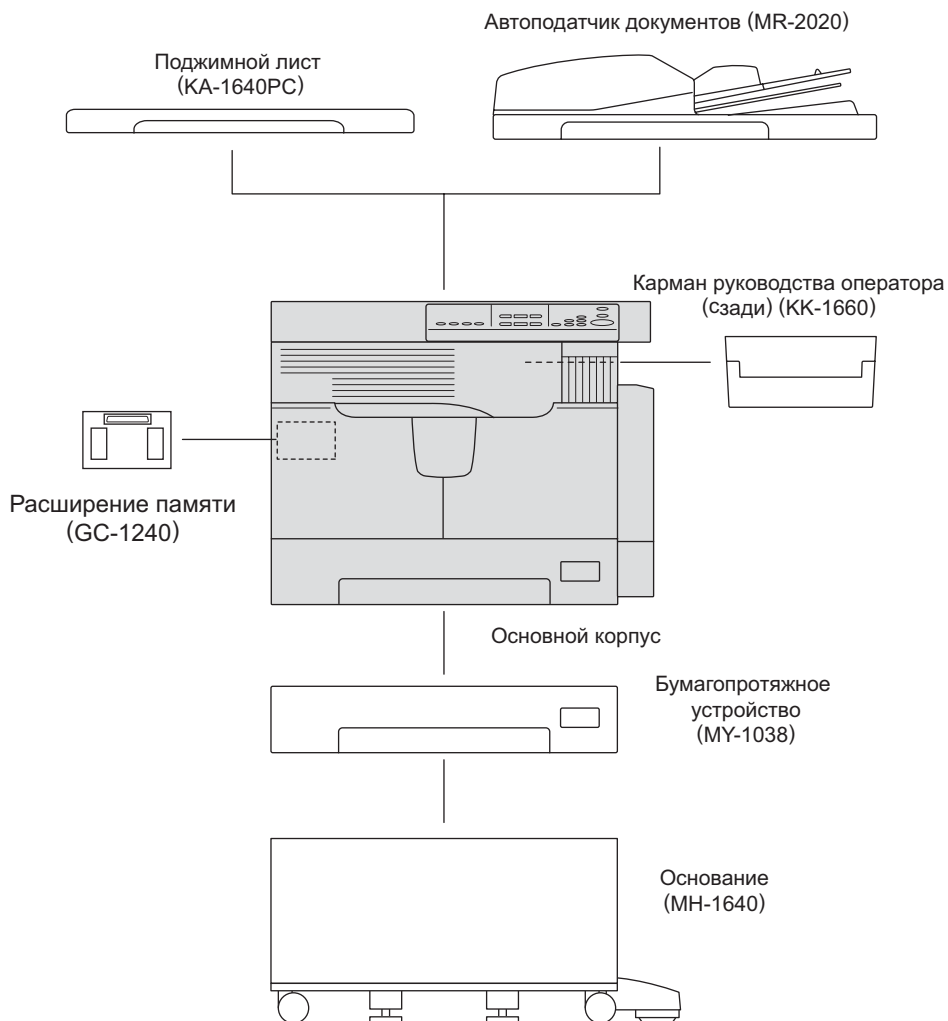
Используйте линейку для проверки размера оригинала, размещенного на стекле.

11. Поджимной лист

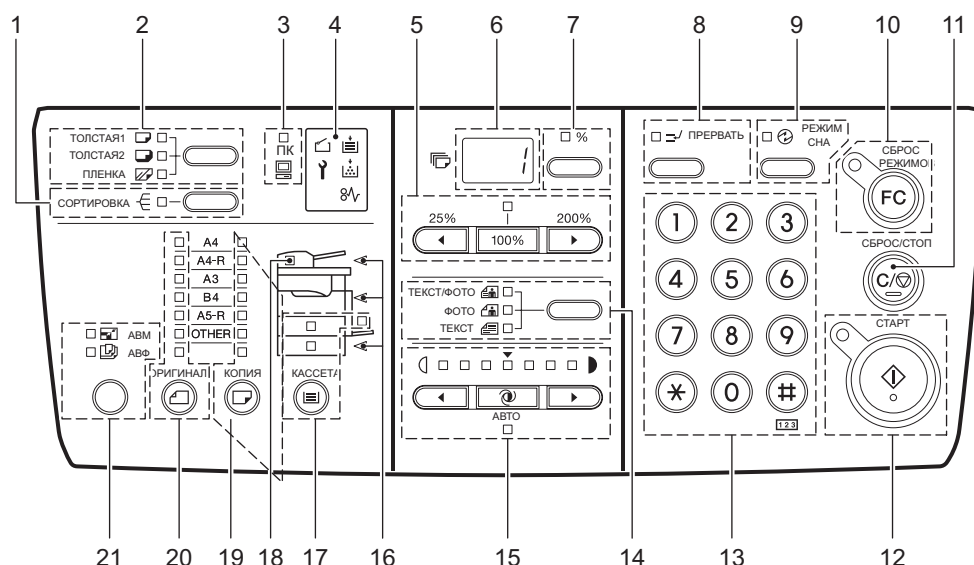
 С.106 “Ежедневный осмотр”

Конфигурация дополнительного оборудования

Имеются следующие возможности. Обратитесь в службу технической поддержки или к представителем сервисной службы за консультацией.



Панель управления



1. Кнопка/индикатор [СОРТИРОВКА]

Предназначена для использования функций сортировки.

📖 С.69 “Копирование с сортировкой -”

2. Кнопка/индикаторы с параметров тип носителя

Используйте эту кнопку для изменения типа носителя в ручном лотке.

📖 С.50 “Использование ручного лотка”

3. Индикатор [ПК]

Индикатор загорается при получении данных для вывода на печать из присоединенного компьютера.

4. Индикаторы сообщения

Каждый из пяти индикаторов, показывает текущее состояние оборудования.

Значение каждого индикатора и необходимые меры по устранению соответствующих неполадок описаны на указанной ниже странице:

📖 С.80 “Когда загорается или мигает индикатор сообщений”

5. Кнопки/индикаторы масштаба

Используйте их для выставления нужного масштаба. Индикатор над кнопкой 100% загорается, если задан масштаб 100%.

Подробные инструкции по использованию функций масштабирования вы можете прочитать на соответствующей странице:

📖 С.64 “Увеличение/уменьшение копируемого изображения”

6. Светодиодный дисплей

Показывает заданное число копий. Если нажата кнопка показа количества копий / масштаба (7), то отображается текущий масштаб.

7. Кнопка/индикатор индикации числа копий / масштаба

При нажатии этой кнопки, на дисплее (6) попеременно отображаются число копий и текущий масштаб. Если в данный момент показывается текущий масштаб, то загорается индикатор "%".

8. [Кнопка/индикатор [ПРЕРВАТЬ]

Используйте эту кнопку для прерывания выполняющегося задания копирования и перехода к другому заданию (= прерывание копирования).

Подробности о прерывании копирования см. на соответствующей странице:

📖 С.49 "Прерывание копирования и запуск нового -"

9. Кнопка/индикатор [РЕЖИМ СНА]

Используйте эту кнопку для включения режима экономии энергии при простое устройства. Индикатор загорится при переходе устройства в режим экономии энергии. .

Подробности о режиме экономии энергии см. на соответствующей странице:

📖 С.32 "Экономия энергии при простое - Режим экономии энергии -"

10. Кнопка/индикатор [СБРОС РЕЖИМОВ]

Когда копирование закончено, индикатор начинает мигать. Используйте эту кнопку для отмены заданных функций копирования.

11. Кнопка/индикатор [СБРОС/СТОП]

Используйте эту кнопку для прерывания выполняющегося задания копирования или для сброса числа копий до "1".

12. Кнопка/индикатор [СТАРТ]

Используйте для запуска операции копирования. Копирование возможно, когда загорается индикатор. Кнопка начинает мигать при ожидании начала копирования.

Подробнее об основных операциях копирования см. на соответствующей странице:

📖 С.47 "Копирование страниц"

13. Цифровые кнопки

Используйте эти кнопки для ввода чисел, таких как количество копий.

14. Кнопка/индикаторы исходного режима

Используйте эту кнопку для задания качества копии по сравнению с оригиналом.

Подробнее о качестве изображения см. на соответствующей странице:

📖 С.73 "Выбор режима изображения"

15. Кнопки/индикаторы регулировки плотности

Эта кнопка предназначена для установки плотности изображения копии. Индикатор

[АВТО] под кнопкой  (автоматическая регулировка плотности копии) загорается, если плотность копии задается автоматически.

Подробнее о регулировке плотности см. на соответствующей странице:

📖 С.74 "Регулировка уровня плотности"

16. Индикаторы положения застрявшей бумаги

Индикатор начинает мигать в случае, если оригинал или копия застряли в устройстве. Позиция мигающего индикатора указывает, где находится застрявший лист.

📖 С.83 "Застывшая бумага"

17. Кнопка/индикаторы [КАССЕТА]

Используйте кнопку для выбора источника бумаги - кассета или ручной лоток. Загорится индикатор выбранного источника бумаги. Индикатор мигает, если в выбранной кассете или на ручном лотке закончилась бумага.

При отсутствии бумаги в кассете или на ручном лотке, см. соответствующую страницу:

📖 С.34 "Подготовка 2 - Размещение бумаги для копирования"

18. Индикатор размещения оригиналов

Индикатор загорается при размещении оригиналов в автоподатчике документов (дополнительное оборудование).

Индикатор мигает при следующих ситуациях: :

- Если требуется разместить оригинал на стекле (кнопка [СТАРТ] была нажата, но крышка оригинала не была поднята после копирования)
- Если требуется разместить оригиналы в автоподатчике документов (дополнительное оборудование) (после приостановки, вызванной застрявшей бумагой в автоподатчике документов)
- Если автоподатчик документов (дополнительное оборудование), в котором размещаются оригиналы, поднят.

19. Кнопка/индикаторы [КОПИЯ]

Эта кнопка предназначена для выбора размера бумаги. Индикатор бумаги выбранного размера мигает, если бумага данного размера отсутствует в кассете или на ручном лотке.

Подробности см. на соответствующей странице:

📖 С.62 "Ручной выбор бумаги"

20. Кнопка/индикаторы [ОРИГИНАЛ]

Эта кнопка предназначена для задания размера оригинала.

📖 С.66 "Задание размеров оригинала и копии"

21. Кнопка/индикаторы выбора АВФ/АВМ

Автоматический выбор формата (АВФ): Аппарат определяет размер оригинала и автоматически выбирает бумагу для копирования такого же размера.

📖 С.61 "Выбор бумаги"

Автоматический выбор масштаба (АВМ): Необходимо заранее задать размер бумаги для копирования. Аппарат сам определяет размер оригинала и автоматически выбирает наиболее подходящий масштаб для бумаги для копирования.

📖 С.64 "Автоматический выбор масштаба (АВМ)"

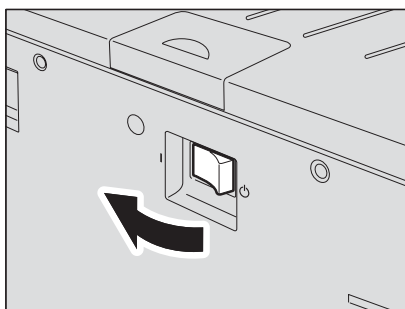
Замечание

Функции АВМ и АВФ доступны только при размещении оригиналов в автоподатчике документов (дополнительное оборудование, MR-2020).

Подготовка 1 - Включение питания

Включение питания

- 1 Нажмите переключатель в положении | ” (ВКЛ.).



Начнется прогрев оборудования. Это займет около 25 секунд.
По завершении прогрева, загорится индикатор [СТАРТ] и готово к выполнению копирования.

Совет

Если вы положите оригинал и нажмете кнопку [СТАРТ] при прогреве оборудования, копирование начнется автоматически по завершении прогрева. Это называется автоматический запуск задания. Если это задание зарезервировано, индикатор [СТАРТ] начнет мигать, чтобы показать текущее состояние. Однако эта функция недоступна, пока "0" мигает на светодиодном дисплее (около 15 секунд).

- 2 Введите код доступа, если устройство работает в режиме ограниченного доступа.

Введите правильный код из 3 цифр и нажмите кнопку [СТАРТ]. Устройство готово к выполнению копирования.

Советы

- Если устройство работает в режиме ограниченного доступа, нажмите кнопку [СБРОС РЕЖИМОВ] по завершении всех операций, чтобы предотвратить несанкционированное использование оборудования
- Подробности настройки кода обсудите с вашей технической службой.

Выключение питания

Нажмите переключатель в положении выключенного состояния “  ”.

Экономия энергии при простое - Режим экономии энергии -

Устройство разработано таким образом, что оно автоматически переходит в режим экономии энергии с целью снижения потребляемой мощности через заданное время с момента последнего использования. Также вы можете перевести устройство в режим экономии энергии вручную.

Типы режимов экономии энергии

Имеются два типа режима экономии энергии.

Спящий режим: Потребление составляет 18 Вт. На светодиодном дисплее появляется "SLP" и горит только индикатор [РЕЖИМ СНА].

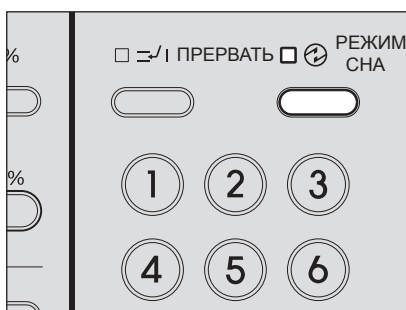
Режим с минимальным потреблением энергии: Потребление составляет 4 Вт. Светодиодный дисплей не светится и горит только индикатор [РЕЖИМ СНА].

Советы

- Разрешены спящий режим или режим с минимальным потреблением энергии. Включенный режим и интервал до входа в этот режим (интервал автосна) можно изменить.
📖 С.78 "Изменение включенного режима экономии энергии"
- Имеется и другое название режима низкой энергии. Поскольку интервал до включения режима низкой энергии (автоматический режим низкого потребления энергии) и время до входа в режим сохранения энергии (интервал автосна) срабатывают одновременно, если интервал автосна установлен на более короткий интервал, чем интервал автоматического срабатывания низкой энергии, машина входит в режим сохранения энергии, но не входит в режим низкой энергии.
📖 С.22 "Особенности экономии энергии"

Для перевода устройства в режим экономии энергии вручную.

Проверьте состояние машины и нажмите на кнопку [РЕЖИМ СНА].



Теперь устройство находится в режиме экономии энергии. Загорится индикатор режима [РЕЖИМ СНА].

Отмена режима экономии энергии

Режим экономии энергии может быть отменен при следующих условиях: По завершении прогрева машина переходит в состояние готовности.

Спящий режим

- Когда нажата любая кнопка на панели управления
- При подключении этого устройства к компьютеру через USB-кабель
- Когда печать осуществляется из компьютера, подключенного к этому устройству
- При подъеме поджимного листа или автоподатчика документов (все - дополнительное оборудование)
- Когда оригиналы укладываются в автоподатчик документов.

Режим с минимальным потреблением энергии

- Когда нажата кнопка [РЕЖИМ СНА] на панели управления
- При подключении машины к компьютеру через USB-кабель
- При печати из компьютера, подключенного к этой машине
- Когда поднимают поджимной лист (дополнительное оборудование) или автоподатчик документов (дополнительное оборудование).

Подготовка 2 - Размещение бумаги для копирования

Перед началом копирования необходимо положить бумагу для копирования в подходящий источник бумаги.

Допустимые типы бумаги

Обычная бумага (64 - 80 г/м²) можно использовать кассету и бумаго-протяжное устройство (дополнительное оборудование). См. таблицу для более подробной информации.

Источник бумаги	Тип бумаги	Размер бумаги	Максимальная вместимость *1
Кассеты оборудования и бумаго-протяжное устройство (доп. оборудование)	Обычная бумага (64 - 80 г/м ²)	Формат A/B: A3, A4, A4-R, A5-R, B4, B5, B5-R, FOLIO Формат LT: LD, LG, LT, LT-R, ST-R, COMP, 13"LG*4	250 листов (64 г/м ²) 250 листов (80 г/м ²)
Ручной лоток	Обычная бумага (64 - 80 г/м ²) *2	Формат A/B: A3, A4, A4-R, A5-R, B4, B5, B5-R, FOLIO Формат LT: LD, LG, LT, LT-R, ST-R, COMP, 13"LG*4	100 листов (64 г/м ²) 100 листов (80 г/м ²)
	Толстая бумага 1 (81 - 105 г/м ²)		1 лист (81 - 105 г/м ²)
	Толстая бумага 2 (106 - 163 г/м ²)		1 лист (106 - 163 г/м ²)
	Калька (75 г/м ²)		1 лист
	Самоклеющиеся этикетки		1 лист
	Пленка *3	Только A4	1 лист

*1 "Максимальная вместимость" обозначает максимальное число листов бумаги, рекомендованной компанией Toshiba, помещающихся в кассету. Информацию по бумаге, рекомендованной компанией TOSHIBA, вы сможете найти на следующей странице:
 С.35 "Рекомендованная бумага"

*2 Бумага с плотностью от 50 до 63 г/м² может использоваться только если укладывать ее на лоток по одному листу.

*3 Используйте только рекомендованную TOSHIBA пленку для проекторов. Использование иных пленок может привести к нарушению работоспособности устройства.

*4 Бумагу формата 13"LG можно применять лишь для ЕС.

Замечания

- В одну кассету нельзя укладывать бумагу разных размеров.
- "Формат LT" - стандартный формат, использующийся только в Северной Америке.

Совет

Сокращение для размеров формата LT:

LT: для писем, LD: для журналов, LG: стандарт, ST: для ведомостей, COMP: для компьютерного оборудования

Рекомендованная бумага

Для обеспечения оптимальной производительности копирования, компания TOSHIBA рекомендует использовать указанные ниже типы бумаги. При необходимости использования бумаги другого типа, отличающегося от рекомендованного, проконсультируйтесь со службой технической поддержки.

Тип бумаги	Название бумаги	
Обычная бумага	TGIS Paper / Mondi	80 г/м ²
Толстая бумага 1	Color Copy / Mondi	90 г/м ²
	Color Copy / Mondi	100 г/м ²
Толстая бумага 2	Color Copy / Mondi	120 г/м ²
	Color Copy / Mondi	160 г/м ²
Калька	Калька Ostrich International	Только 75 г/м ²
Самоклеющиеся этикетки	3478 / Zweckform-Avery	
Пленка *1	PP2500 / 3M	

*1 Используйте только рекомендованную TOSHIBA пленку для проекторов. Использование иных пленок может привести к нарушению работоспособности устройства.

Недопустимые типы бумаги

Не используйте указанную ниже бумагу, т.к. это может привести к застреванию листов.

- Влажную бумагу
- Мятую бумагу
- Бумагу с перегибами, мятую или деформированную
- Бумагу со слишком гладкой или шероховатой поверхностью

Не используйте указанную ниже бумагу, т.к. это может привести к нарушению работоспособности устройства.

- Бумагу со специально обработанной поверхностью.
- Бумагу, на которой уже печатали или делали копии

Хранение бумаги

При хранении бумаги соблюдайте следующие правила:

- Храните бумагу в упаковке для предотвращения запыления.
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей на бумагу.
- Храните бумагу в сухом месте.
- Для предотвращения образования складок или изгибов, храните бумагу на ровной плоской поверхности.

Укладка бумаги в кассеты

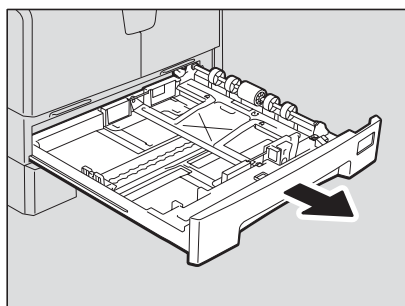
Для укладки бумаги в кассету, следуйте описанной ниже процедуре.

Подробную информации о допустимых типах бумаги см. на соответствующей странице:

📖 С.34 “Допустимые типы бумаги”

1 Включите питание оборудования.

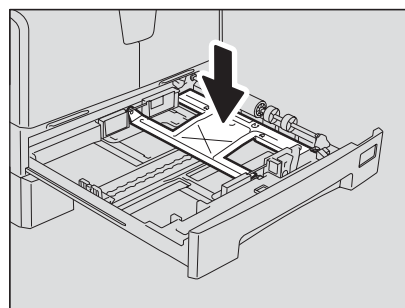
2 Аккуратно вытяните кассету.



Замечание

Вытяните кассету до упора.

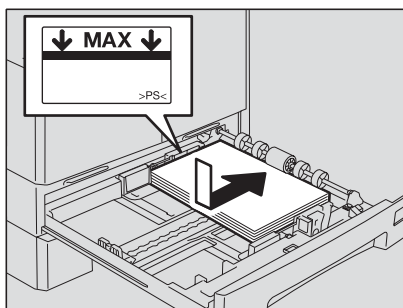
3 Нажмите на пластину для бумаги.



Замечание

Нажимайте до тех пор, пока не услышите щелчок, и пластина зафиксируется в нижнем положении.

4 Уложите бумагу в кассету.

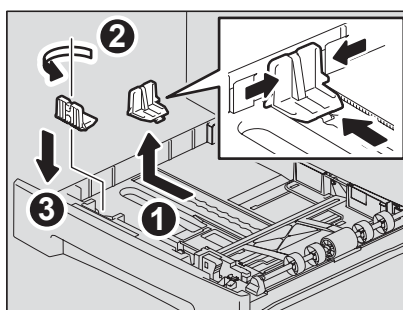


Замечания

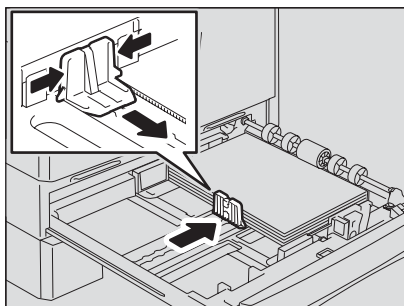
- Максимальное число листов, загружаемых в кассету – до 250 листов (от 64 до 80 г/м²). Убедитесь, что высота стопы бумаги не превышает линии, указанной внутри на боковой и передней направляющих.
- Перед укладкой бумаги в кассету, распушите ее. В противном случае возможен захват нескольких листов одновременно. Осторожно, не пораньте пальцы о края бумаги.
- Размещайте оригиналы лицевой стороной вверх. Лицевая сторона определяется по надписи на упаковке.
- Недопустим какой-либо зазор между бумагой и правой стенкой кассеты.

При укладке бумаги формата LD

Чтобы уложить бумагу формата LD, необходимо удалить торцевую направляющую. Переместите ее влево до конца, выдвиньте и потяните вверх. Сохраните ее в пакете на передней стороне кассеты.



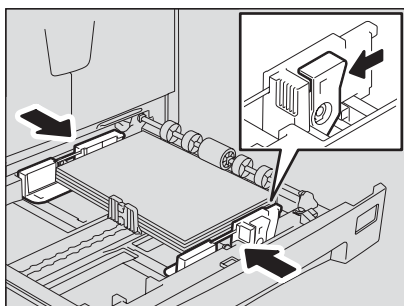
- 5** Переместите торцевую направляющую к заднему краю бумаги так, чтобы нижняя часть бумаги была ориентирована в направлении стрелки.



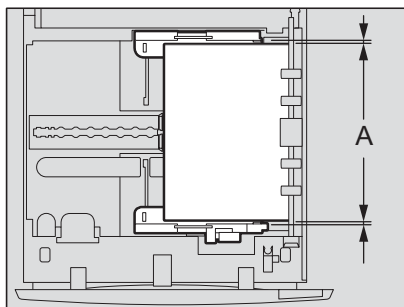
Совет

Недопустим какой-либо зазор между бумагой и правой стенкой кассеты..

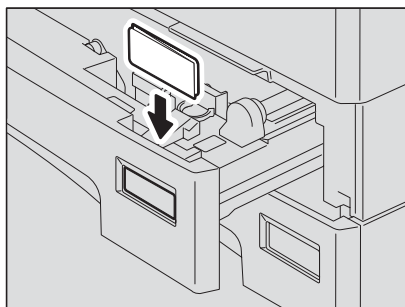
- 6** Придерживая зеленую ручку на передней стороне направляющей, отрегулируйте боковые по размеру бумаги.



- 7** Установите боковые направляющие на нужный размер бумаги. Убедитесь, что между бумагой и каждой боковой направляющей (показана как "А" на картинке) имеется зазор по 0,5 мм (всего 1 мм или меньше). Неверно выставленный зазор может привести к сбоям в подаче бумаги.



8 Выставьте индикатор размера бумаги в соответствии с загруженной бумагой.



9 Надавите на кассету, медленно вводя ее в аппарат до упора.

Осторожно

Берегите пальцы, закрывая кассету.

Вы можете их прищемить.

Зарегистрируйте данный размер бумаги в устройстве.

Зарегистрируйте размер бумаги при размещении ее в устройстве. Убедитесь, что размер бумаги зарегистрирован правильно, иначе бумага может застревать.

Подробнее о регистрации размера бумаги см.на соответствующей странице:

📖 С.40 “Подготовка 3 - Регистрация размера бумаги”

Замечание

Не забудьте зарегистрировать размер бумаги при смене размера бумаги в кассете или при самой первой загрузке бумаги в кассету.

Подготовка 3 - Регистрация размера бумаги

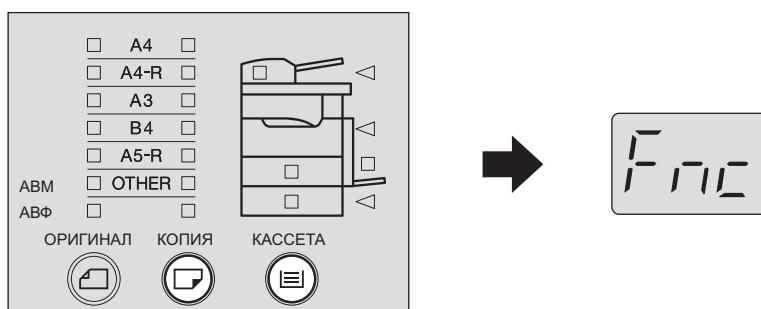
Когда вы кладете бумагу в кассету в самый первый раз или загружаете в кассету бумагу другого размера, то необходимо зарегистрировать новый размер бумаги в устройстве. Регистрация ряда стандартных размеров (A3, A4, A4-R, A5-R, B4) отличается от регистрации прочих стандартных размеров.

Регистрация бумаги стандартного размера (A3, A4, A4-R, A5-R, B4)

В этом разделе в качестве примера показывается как зарегистрировать размер A4 в кассете.

- 1 Одновременно нажмите кнопки [КОПИЯ] и [КАССЕТА] и удерживайте их нажатыми более двух секунд.**

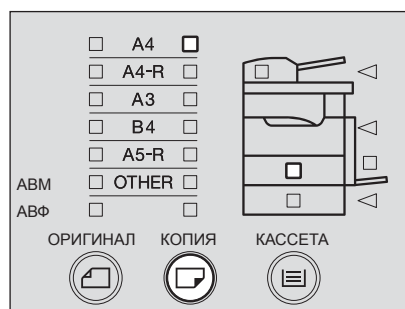
На светодиодном дисплее загорится "Fnc".



- 2 Нажимайте кнопку [КАССЕТА] до тех пор, пока не загорится индикатор кассеты, в которую была положена бумага.**



3 Нажимайте кнопку [КОПИЯ] до тех пор, пока не загорится индикатор размера бумаги в этой кассете.



Если на данном этапе нажать кнопку [СБРОС РЕЖИМОВ], то размер бумаги не будет зарегистрирован и устройство вернется в исходное состояние.

4 Нажмите кнопку [СТАРТ]. Размер бумаги зарегистрирован.

Регистрация иных размеров стандартной бумаги

При использовании бумаги стандартных размеров, отличающихся от А3, А4, А4-Р, А5-Р, В4, размер бумаги необходимо регистрировать как "OTHER". Введите в номере кода размер бумаги, чтобы зарегистрировать как размер "OTHER". Коды размеров приведены в таблице.

Размер бумаги	Код	Размер бумаги	Код
B5	05	LT	11
B5	06	ST-R ^{*1}	12
LD	08	FOLIO	13
LG	09	COMP	14
LT	10	13"LG ^{*2}	16

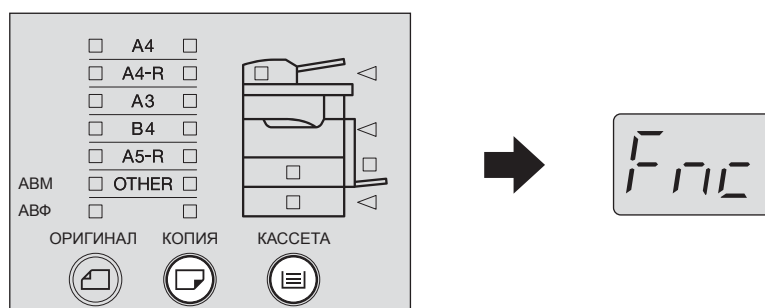
*1 ST-R и А5-Р могут размещаться только на ручном лотке.

*2 Бумагу формата 13"LG можно применять лишь для ЕС.

В этом разделе в качестве примера показывается как зарегистрировать размер LT в кассете.

1 Одновременно нажмите кнопки [КОПИЯ] и [КАССЕТА] и удерживайте их нажатыми более двух секунд.

На светодиодном дисплее загорится "Fnc".

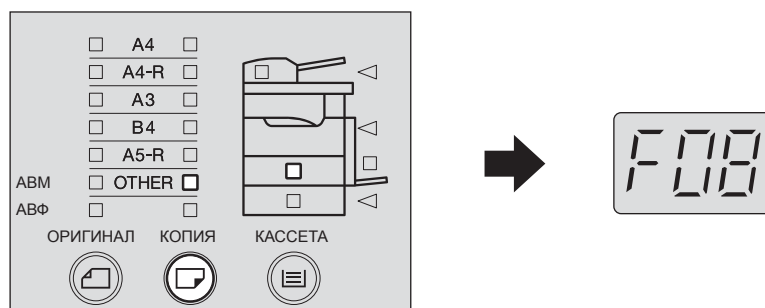


2 Нажимайте кнопку [КАССЕТА] до тех пор, пока не загорится индикатор кассеты, в которую была положена бумага.



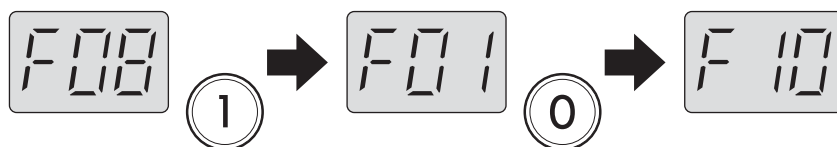
3 Нажимайте кнопку [КОПИЯ] до тех пор, пока не загорится индикатор [OTHER].

На светодиодном дисплее загорится "Fxx". (Вместо "xx" будут две цифры.)



4 Введите в номере кода размер бумаги в ручном лотке.

Например, размеру LT соответствует код "10"



Если на данном этапе нажать кнопку [СБРОС РЕЖИМОВ], то размер бумаги не будет зарегистрирован и устройство вернется в исходное состояние.

5 Нажмите кнопку [СТАРТ].

Формат бумаги был зарегистрирован как размер "OTHER".

КАК ДЕЛАТЬ КОПИИ

В этой главе описаны основные операции копирования.

Размещение оригиналов.....	46
Допустимые оригиналы	46
Размещение оригиналов на стекле	47
Размещение оригиналов-буклетов, таких как книги или каталоги.....	48
Использование автоподатчика документов (дополнительное оборудование)	49
Размещение оригиналов в автоподатчике документов (дополнительное оборудование)	50
Копирование страниц.....	51
Остановка/возобновление копирования.....	52
Прерывание копирования и запуск нового - Прерывание копирования	53
Использование ручного лотка	54
Копирование с ручного лотка	55

Размещение оригиналов

Допустимые оригиналы

Буклеты, трехмерные объекты и некоторые специальные виды бумаги размещаются на стекле оригинала. При размещении оригиналов в автоподатчике документов (дополнительное оборудование), оригиналы поочередно сканируются автоматически.

Размещение оригиналов	Тип оригинала	Максимальный размер	Допустимые размеры для автоматического определения ^{*1}	Замечания
Стекло для размещения оригинала	Обычная бумага Специальные типы бумаги ^{*2} Буклеты Трехмерные объекты	297 x 432 мм	Автоматическое определение размера невозможно	*3
Автоматический податчик (дополнительно)	Обычная бумага		A3, A4, A4-R, A5-R, B4, B5, B5-R - стандартные форматы	

*1 Автоматическое определение размера может работать неправильно при использовании для печати бумаги форматов LT. (Формат LT - это стандартный формат бумаги, использующийся в Северной Америке.)

*2 "Специальные типы бумаги" обозначает особые виды бумаги, неприменимые для использования в автоподатчике документов (дополнительное оборудование), такие как пленка для проекторов или калька.

*3 Не кладите тяжелые предметы (тяжелее 4 кг) на стекло и не давите на него.

*4 Плотность бумаги должна быть между 50 г/м² и 127 г/м².

*5 Не все типы бумаги могут быть использованы.

*6 Оригиналы размера A5 необходимо размещать в альбомной ориентации.

Максимальное число оригиналов при сканировании

За один раз можно скопировать до 250 оригиналов. Если во время выполнения задания копирования встроенная память полностью заполняется, сканирование будет остановлено, даже если число отсканированных листов не превышает 250 листов. В этом случае индикатор [СБРОС РЕЖИМОВ] начинает мигать и загорается индикатор [СТАРТ]. Для копирования отсканированных данных, нажмите кнопку [СТАРТ]. Для удаления данных сканирования, нажмите кнопку [СБРОС РЕЖИМОВ].

Замечание

При копировании без сортировки или копирование с сортировкой для одного комплекта мигает только индикатор [СБРОС РЕЖИМОВ]. Таким образом, возможно только удаление. После этого снова выполните копирование, разделив оригиналы.

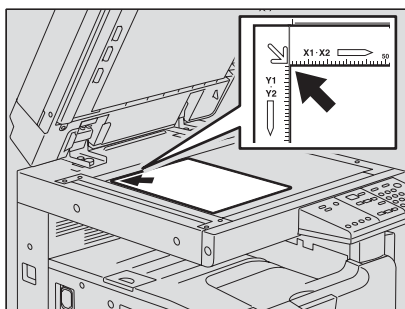
Размещение оригиналов на стекле

Обычная бумага или специальные типы бумаги, которые не применимы для использования в автоподатчике документов (дополнительное оборудование), такие как пленка для проекторов или калька, следует размещать на стекле оригинала.

Осторожно

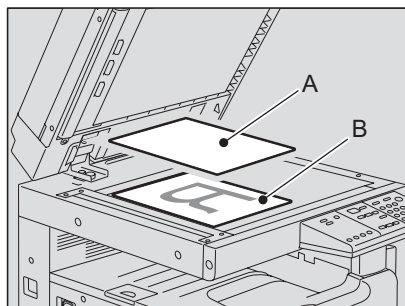
Не кладите тяжелые предметы (тяжелее 4 кг) на стекло и не давите на него.
Если стекло лопнет, вы можете получить травму.

- 1** Поднимите поджимной лист (дополнительное оборудование) или автоподатчик документов (дополнительное оборудование).
- 2** Положите оригинал лицевой стороной вниз на стекло оригинала и выровняйте по левому заднему углу стекла



Копирование прозрачных оригиналов

При копировании прозрачных оригиналов, таких как пленка для проекторов или калька, положите на оригинал (B) непрозрачный лист (A) размерами не меньше оригинала.



- 3** Осторожно опустите поджимной лист (дополнительное оборудование) или автоподатчик документов (дополнительное оборудование).

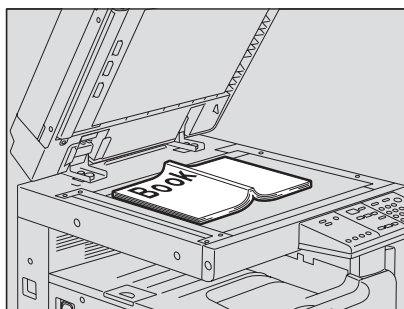
Размещение оригиналов-буклетов, таких как книги или каталоги

Разместите оригинал-буклет на стекле оригинала.

Осторожно

Не кладите тяжелые предметы (тяжелее 4 кг) на стекло и не давите на него. Если стекло лопнет, вы можете получить травму.

- 1** Поднимите поджимной лист (дополнительное оборудование) или автоподатчик документов (дополнительное оборудование).
- 2** Откройте нужную страницу оригинала и положите ее текстом вниз.
Выровняйте по левому заднему углу стекла оригинала.



- 3** Осторожно опустите поджимной лист (дополнительное оборудование) или автоподатчик документов (дополнительное оборудование).

Замечания

- Не применяйте силу, пытаясь опустить поджимной лист (дополнительное оборудование) или автоподатчик документов (дополнительное оборудование), если толщина оригинала достаточно большая. Даже если они опущены не до конца, проблем со сканированием не возникнет.
- Не смотрите на стекло оригинала, так как во время копирования используется свет большой интенсивности.

Использование автоподатчика документов (дополнительное оборудование)

При размещении оригиналов в автоподатчике документов (дополнительное оборудование), оригиналы будут автоматически сканироваться поочередно. Возможно использование следующих типов оригиналов:

Тип бумаги	Максимальный размер	Максимальное число листов	Плотность бумаги
Обычная бумага	297 x 432 мм	100 листов (или стопка высотой до 16 мм)	50 - 127 г/м ²

Замечания

- Не все типы бумаги могут быть использованы.
- Максимальное число страниц зависит от типа бумаги оригинала.
- Оригиналы размера А5 необходимо размещать в альбомной ориентации.
- Автоподатчик документов (дополнительное оборудование) автоматически может определять только следующие размеры бумаги: А3, А4, А4-Р, А5-Р, В4, В5 и В5-Р.

Меры предосторожности при использовании автоподатчика документов (дополнительное оборудование)

Не используйте указанные ниже оригиналы, так как в этом случае возможны сбои в подаче бумаги или повреждение оборудования:

- Сильно мятые, сложенные или скрученные оригиналы.
- Оригиналы с копировальной бумагой.
- Оригиналы с клейкой лентой, склеенные или с прорезями.
- Оригиналы, скрепленные скрепками или скобками.
- Оригиналы с отверстиями или разрывами.
- Влажные оригиналы
- Пленки для проекторов или калька.
- Бумага с покрытием (вожженная бумага и т.д.).
- Листы с перфорированными отверстиями (например, с бумажными вкладными листами).

С особой осторожностью используйте нижеуказанные оригиналы:

- Оригиналы, которые нельзя разделить пальцами или со специально обработанной поверхностью (их невозможно разделить в автоподатчике).
- Свернутые или сложенные оригиналы (перед использованием следует выпрямить).

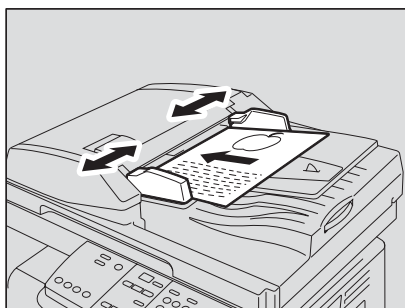
Если на копии появляются темные полосы

Если зона сканирования или направляющие загрязнены, на копии могут наблюдаться дефекты, например, темные полосы. Рекомендуется еженедельная чистка этих областей.

 С.106 “Ежедневный осмотр”

Размещение оригиналов в автоподатчике документов (дополнительное оборудование)

- 1** Выровняйте все оригиналы.
- 2** Затем поместите их лицевой стороной вверх и установите направляющие на длину оригинала.

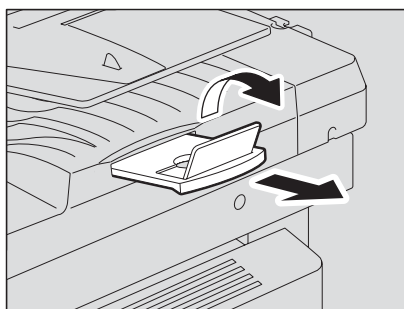


Замечания

- Первым для сканирования будет подаваться верхний лист.
- Вне зависимости от размера, можно использовать до 100 листов оригиналов (50 - 80 г/м²) или стопку высотой до 16 мм.

При размещении оригиналов большой ширины

Вытяните ограничитель оригинала, чтобы оригиналы не спадали с лотка. Для возврата ограничителя на место, немного его приподнимите и задвиньте вовнутрь.



Копирование страниц

Следуйте нижеописанной процедуре для выполнения копирования.

Совет

Вы можете установить желаемый масштаб или плотность копии. Подробности см. в руководстве:

📖 С.59 “ФУНКЦИИ КОПИРОВАНИЯ”

1 Проверьте, есть ли бумага в кассете.

Сведения о допустимых типах бумаги см. на соответствующих страницах:

📖 С.34 “Допустимые типы бумаги”

📖 С.36 “Укладка бумаги в кассеты”

2 Разместите оригинал.

Сведения о допустимых типах оригиналов и об их размещении см. на соответствующих страницах:

📖 С.46 “Допустимые оригиналы”

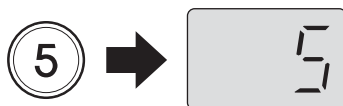
📖 С.50 “Размещение оригиналов в автоподатчике документов (дополнительное оборудование)”

📖 С.47 “Размещение оригиналов на стекле”

📖 С.48 “Размещение оригиналов-буклетов, таких как книги или каталоги”

3 Если требуется получить более одного экземпляра копий, введите нужное количество комплектов.

Например, 5 комплектов



Совет

Для изменения числа комплектов, нажмите кнопку [СБРОС/СТОП] и затем введите нужное число.

4 Выберите нужные режимы копирования.

📖 С.59 “ФУНКЦИИ КОПИРОВАНИЯ”

5 Нажмите кнопку [СТАРТ].

Начинается копирование. Бумага будет выходить изображением вниз.

Замечание

Выходной тракт и бумага сразу после выхода могут быть горячими. Будьте осторожны.

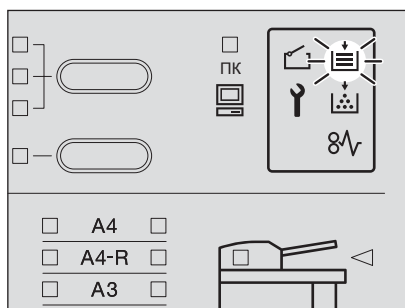
Когда число сделанных копий превышает 250 листов

Для предотвращения выпадания бумаги из приемного лотка, копирование автоматически приостанавливается после того, как было скопировано 250 листов подряд. В этом случае на панели управления начнет мигать индикатор [СБРОС РЕЖИМОВ] и загорится индикатор [СТАРТ]. Также загорится индикатор положения застрявшей бумаги (<) в положении «середина».

Выньте бумагу из приемного лотка и нажмите кнопку [СТАРТ]. Копирование возобновится. Нажмите кнопку [СБРОС РЕЖИМОВ] для отмены задания копирования.

Когда закончилась бумага

Если в процессе копирования в кассете заканчивается бумага, значок индикатор начинают мигать.



Также начнет мигать индикатор [КАССЕТА], показывающий, в какой кассете закончилась бумага.

Добавьте бумагу в кассету и нажмите кнопку [СТАРТ]. Копирование продолжится.

Остановка/возобновление копирования

Нажмите кнопку [СБРОС/СТОП] для остановки копирования или сканирования.

- 1 Нажмите кнопку [СБРОС/СТОП] во время сканирования или копирования.



Сканирование или копирование будет остановлено. Нажмите кнопку [СБРОС/СТОП] еще раз для отмены задания копирования.

- 2 Нажмите кнопку [СТАРТ] для возобновления задания копирования.

Прерывание копирования и запуск нового - Прерывание копирования

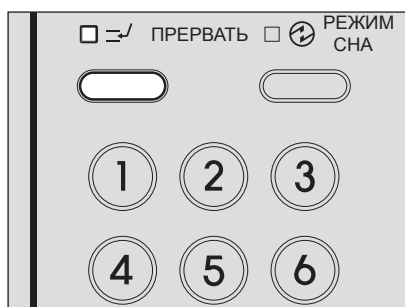
Вы можете прервать задание копирования и перейти в другое новое задание (= прерывание копирования). Число копий и прочие параметры прерванного задания сохраняются в памяти оборудования. Вам не придется выставлять их заново.

Замечание

Прерывание копирования возможно только при размещении оригиналов в автоподатчике документов (дополнительное оборудование).

1 Нажмите кнопку [ПЕРВАТЬ].

Индикатор [ПЕРВАТЬ] начнет сначала мигать, а через некоторое время загорится постоянно.



Совет

Если нажать кнопку [ПЕРВАТЬ] во время сканирования, индикатор [ПЕРВАТЬ] начнет мигать, и загорится по завершении сканирования.

2 Замените оригинал на новый.

3 При необходимости выберите режимы копирования и нажмите кнопку [СТАРТ].

Начнется копирование

4 По завершении выполнения нового задания нажмите кнопку [ПЕРВАТЬ].

Параметры копирования вернутся в состояние, в котором они были ранее.

Совет

Даже если вы не нажали кнопку [ПЕРВАТЬ], через некоторое время по завершении копирования сработает функция автоматического сброса и режим прерывания будет очищен автоматически

5 Нажмите кнопку [СТАРТ].

Выполнение прерванного задания продолжится.

Использование ручного лотка

Для следующих типов бумаги необходимо использовать ручной лоток:

- Толстая бумага (81 - 163 г/м²)
- Специальные типы бумаги, такие как пленка для проекторов, самоклеющиеся этикетки или калька
- Бумага стандартных размеров, которую невозможно поместить в кассету (например, A5-R)

Копирование с ручного лотка рекомендуется также при копировании на бумагу стандартных размеров, но отсутствующую в кассетах. Следующие размеры могут быть использованы в ручном лотке:

Тип бумаги	Размер бумаги	Максимальная вместимость ^{*1}
Обычная бумага (64 - 80 г/м ²) ^{*2}	Формат A/B: A3, A4, A4-R, A5-R, B4, B5, B5-R, FOLIO Формат LT: LD, LG, LT, LT-R, ST-R, COMP, 13"LG ^{*4}	100 листов (64 г/м ²) 100 листов (80 г/м ²)
Толстая бумага 1 (81 - 105 г/м ²)		1 лист (81 - 105 г/м ²)
Толстая бумага 2 (106 - 163 г/м ²)		1 лист (106 - 163 г/м ²)
Калька (75 г/м ²)		1 лист
Самоклеющиеся этикетки		1 лист
Пленка ^{*3}	Только A4	1 лист

^{*1} "Максимальная вместимость" обозначает максимальное число листов бумаги, рекомендованной компанией Toshiba, помещающихся в кассету. Информацию по бумаге, рекомендованной компанией TOSHIBA, вы сможете найти на следующей странице:

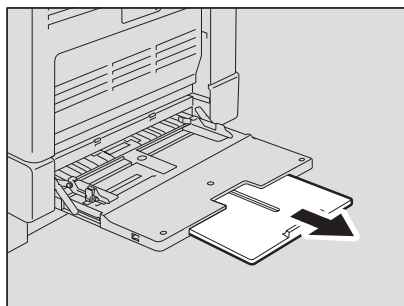
📖 С.35 "Рекомендованная бумага"

^{*2} Бумага с плотностью от 50 до 63 г/м² может использоваться только если укладывать ее на лоток по одному листу.

^{*3} Используйте только рекомендованную TOSHIBA пленку для проекторов. Использование иных пленок может привести к нарушению работоспособности устройства.

^{*4} Бумагу формата 13"LG можно применять лишь для ЕС.

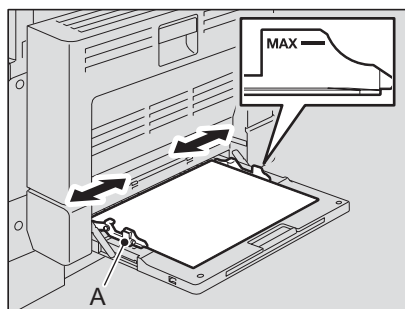
При использовании бумаги большего размера, выдвините держатель бумаги перед началом копирования с ручного лотка.



Копирование с ручного лотка

В этом разделе описывается как можно скопировать при использовании ручного лотка.

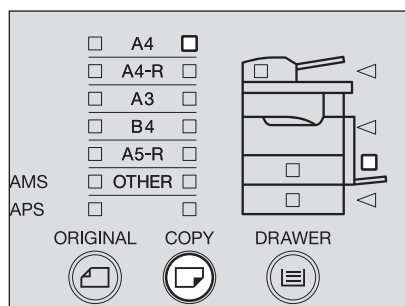
- 1 Уложите бумагу на ручной лоток лицевой стороной вниз. Затем, удерживая (А), установите боковые направляющие на нужный размер бумаги.**



Замечания

- Убедитесь, что высота стопы бумаги не превышает линии, указанной на боковой направляющей.
- Распустите стопку бумаги перед размещением в ручном лотке.
- Не заталкивайте бумагу в щель ручного лотка. Это может привести к сбою при подаче бумаги.

- 2 Нажимайте кнопку [КОПИЯ] до тех пор, пока не загорится индикатор размера бумаги, размещенной в ручном лотке.**



Замечание

При использовании бумаги стандартных размеров, отличающихся от A4, A4-R, A3, B4 или A5-R, выберите кнопку [OTHER] и наберите номер код бумаги, уложенной на ручной лоток.

Например, размеру LT соответствует код "10"



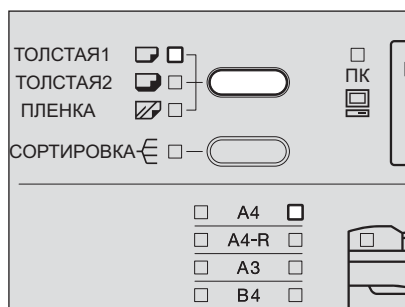
Если формат бумаги был зарегистрирован как размер OTHER, см. следующую страницу:

С.41 "Регистрация иных размеров стандартной бумаги"

3 Нажмите кнопку [СТАРТ].

Размер бумаги зарегистрирован.

4 Нажимайте кнопку выбора типа бумаги до тех пор, пока не загорится индикатор, соответствующий типу бумаги в ручном лотке.



Можно выбрать один из трех типов бумаги:

ТОЛСТАЯ 1: Толстая бумага (81-105 г/м²)

ТОЛСТАЯ 2: Толстая бумага (106 -163 г/м²), самоклеющиеся этикетки

ПЛЕНКА: Пленка для проекторов

Замечания

- Нет необходимости указывать тип бумаги при использовании обычной бумаги (64 - 80 г/м²) или кальки.
- Если вы выбрали неверный тип бумаги, это может привести к застреванию бумаги или к пониженному качеству копии.

5 Разместите оригинал.

6 При необходимости выберите другие режимы копирования и нажмите кнопку [СТАРТ].

Начинается копирование.

Замечание

При копировании на пленку, вынимайте скопированные пленки, выбрасываемые на приемный лоток, по мере их поступления. Если пленки скапливаются на лотке, они могут коробиться, в результате чего ухудшится качество проецируемого изображения.

Советы

- Если при копировании с ручного лотка заканчивается бумага, то копирование автоматически будет продолжено с использованием бумаги такого же размера из одной из кассет. (Однако если размер бумаги в ручном лотке не был предварительно зарегистрирован, копирование будет приостановлено. В этом случае добавьте бумагу в ручной лоток и нажмите кнопку [СТАРТ] для возобновления копирования.)
- По завершении копирования с ручного лотка начнет мигать кнопка [СБРОС РЕЖИМОВ]. Нажмите кнопку [СБРОС РЕЖИМОВ] для сброса ранее заданного размера бумаги в ручном лотке. Нажмите кнопку [СБРОС РЕЖИМОВ] еще раз для переключения в режим копирования с подачей бумаги из кассеты.

ФУНКЦИИ КОПИРОВАНИЯ

В этой главе описываются различные функции, связанные с операцией копирования, такие как копирование с увеличением или уменьшением, регулировка качества копии и т.д.

Настройки по умолчанию	60
Выбор бумаги	61
Автоматический выбор формата (АВФ).....	61
Ручной выбор бумаги	62
Увеличение/уменьшение копируемого изображения	64
Автоматический выбор масштаба (АВМ)	64
Задание размеров оригинала и копии	66
Задание масштаба вручную	67
Копирование с сортировкой -	69
Копирование обеих сторон карты на одну страницу - КАРТА ID -	71
Выбор режима изображения.....	73
Регулировка уровня плотности	74

Настройки по умолчанию

Исходные параметры, задаваемые при включении питания устройства и перед тем, как пользователь изменил что-либо, называются настройками по умолчанию. Каждый параметр сбрасывается на свое значение по умолчанию при включении питания, выходе из режима экономии энергии или нажатии кнопки [СБРОС РЕЖИМОВ].

В таблице показан список значений различных начальных параметров, задаваемых при установке оборудования.

Позиция	Возможные значения	Значение по умолчанию
Масштаб	25 - 200%	100%
Количество копий	1 - 999	1
Выбор бумаги	Автоматический выбор формата (АВФ) *1, ручной выбор бумаги	Автоматический выбор формата (АВФ)
Регулировка плотности	Режим автоматической регулировки плотности копии, режим ручной регулировки	Режим автоматической регулировки плотности
Режим изображения	ТЕКСТ/ФОТО, ФОТО, ТЕКСТ	ТЕКСТ/ФОТО
Сортировка	Копирование без сортировки, копирование с сортировкой	Копирование без сортировки

*1 Автоматический выбор формата (АВФ) возможен только при использовании автоподатчика документов (дополнительное оборудование).

Если необходимо изменить указанные выше стандартные настройки, свяжитесь с представителем сервисной службы.

Выбор бумаги

Возможны два способа выбора размера бумаги для копирования - автоматический, когда устройство выбирает бумагу для копирования того же размера, что оригинал, и ручной, когда вы сами задаете требуемый размер бумаги.

Автоматический выбор формата (АВФ):

Аппарат определяет размер оригинала и автоматически выбирает бумагу для копирования того же размера, что и оригинал. Эта функция работает только для оригиналов стандартных размеров (A3, A4, A4-R, A5-R, B4, B5, B5-R) и при использовании автоподатчика документов (дополнительное оборудование).

Ручной выбор бумаги:

Вы можете выбрать размер бумаги вручную. Эту функцию можно использовать в случаях, когда АВФ не работает – например, для оригиналов нестандартных размеров, при копировании пленок или же при размещении оригинала на стекле оригинала.

Совет

Использование автоматического выбора формата (АВФ) возможно только при размещении оригиналов в автоподатчике документов (дополнительное оборудование).

Автоматический выбор формата (АВФ)

При размещении оригиналов стандартного размера в автоподатчике документов (дополнительное оборудование), размер оригиналов определяется автоматически; это позволяет аппарату выбрать бумагу того же размера, что и размер оригинала.

Совет

Автоматически оборудование определяет следующие стандартные размеры бумаги: A3, A4, A4-R, A5-R, B4, B5, B5-R

Замечание

Для перечисленных ниже оригиналов возможно неправильное определение размера. Используйте ручной выбор бумаги для:

- Прозрачных оригиналов (например, пленка для проекторов или калька).
- Оригиналов с полностью темным полем или оригиналов с темной каймой.
- Оригиналов нестандартных размеров (например, газеты, журналы).

📖 С.62 “Ручной выбор бумаги”

1 Уложите бумагу в кассету.

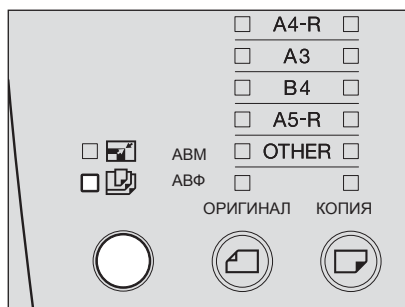
Замечание

Заранее зарегистрируйте этот размер бумаги в устройстве.

📖 С.40 “Подготовка 3 - Регистрация размера бумаги”

2 Разместите оригинал в автоподатчике документов.

3 Нажмите кнопку выбора АВФ/АВМ, и выберите АВФ. (Загорится индикатор АВФ.)



Замечание

Если автоподатчик документов (дополнительное оборудование) не установлен, кнопка АВФ/АВМ не будет работать.

4 При необходимости выберите другие режимы копирования и нажмите кнопку [СТАРТ].

Если индикатор [СБРОС РЕЖИМОВ] начинает мигать и копирование останавливается

Бумага, соответствующая размеру оригинала, не помещается в кассету или на ручной лоток. Нажмите кнопку [СБРОС РЕЖИМОВ], чтобы вытащить оригинал.

Ручной выбор бумаги

Используйте ручной выбор бумаги при размещении оригиналов на стекле оригинала, а также в случае, если вы используете оригиналы, для которых возможно неверное определение размеров при использовании АВФ:

- Прозрачных оригиналов (например, пленка для проекторов или калька).
- Оригиналов с полностью темным полем или оригиналов с темной каймой.
- Оригиналы нестандартных размеров (например, газеты, журналы).

Совет

Если бумага нужного размера не загружена в кассету, то либо замените бумагу в кассете, либо загрузите бумагу требуемого размера в ручной лоток.

📖 С.36 “Укладка бумаги в кассеты”

📖 С.50 “Использование ручного лотка”

1 Уложите бумагу в кассету.

2 Разместите оригинал.

3 Нажимайте кнопку [КАССЕТА] до тех пор, пока не загорится индикатор нужной кассеты.

Например, выбор кассеты оборудования



4 При необходимости выберите другие режимы копирования и нажмите кнопку [СТАРТ].

Увеличение/уменьшение копируемого изображения

Вы можете установить масштаб копии тремя способами:

Автоматический выбор масштаба (АВМ):

Необходимо предварительно задать размер бумаги в устройстве. При укладке оригиналов аппарат определяет размер оригинала и затем автоматически рассчитывает и выставляет наиболее подходящий масштаб для заданного размера бумаги. Эта функция работает только для оригиналов стандартных размеров (А3, А4, А4-Р, А5-Р, В4, В5, В5-Р) и при использовании автоподатчика документов (дополнительное оборудование).

Задание размеров оригинала и бумаги для копирования:

Когда вы задаете размеры как оригинала, так и бумаги для копирования, устройство автоматически рассчитывает и отображает наиболее подходящий масштаб для заданных размеров бумаги. Эта функция недоступна в случае АВМ, таких как размещается оригиналы при нестандартных размеры или калька или же оригинал размещается на стекле оригинала.

Задание масштаба вручную:

Вы можете задать масштаб вручную при помощи кнопок уменьшения , и увеличения  от 25% до 200%.

Автоматический выбор масштаба (АВМ)

Необходимо предварительно задать размер бумаги для копирования. После этого устройство определяет размер оригинала при его размещении и автоматически задает наиболее подходящий масштаб для заданного размера бумаги копирования.

Советы

- Автоматический выбор масштаба (АВМ) возможен только при размещении оригиналов в автоподатчике документов (дополнительное оборудование).
- Автоматически оборудование определяет следующие стандартные размеры бумаги: А3, А4, А4-Р, А5-Р, В4, В5, В5-Р

Замечание

Автоматический выбор масштаба (АВМ) для некоторых размеров оригиналов может работать некорректно. Используйте иные методы для установки масштаб для следующих оригиналов:

- Прозрачных оригиналов (например, пленка для проекторов или калька).
- Оригиналов с полностью темным полем или оригиналов с темной каймой.
- Оригиналы нестандартных размеров (например, газеты, журналы).

1 Уложите бумагу в кассету.

2 Нажимайте кнопку [КОПИЯ] до тех пор, пока не загорится индикатор требуемого размера бумаги.

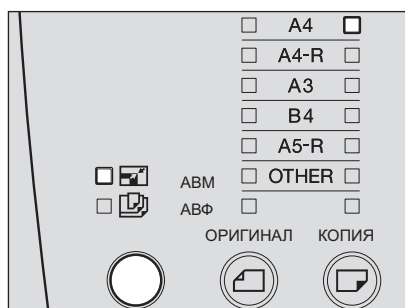
Например, выбор размера A4



Совет

Вы также можете выбрать нужный размер бумаги при помощи кнопки [КАССЕТА].

3 Нажимайте кнопку выбора АВФ/АВМ пока не загорится индикатор АВМ.



4 Разместите оригинал в автоподатчике документов (дополнительное оборудование).

5 При необходимости выберите другие режимы копирования и нажмите кнопку [СТАРТ].

Копирование выполняется с наиболее подходящим масштабом для заданного формата бумаги.

Если индикатор [СБРОС РЕЖИМОВ] начинает мигать и копирование останавливается.

Оригинал размещен в неверной ориентации. Нажмите кнопку [СБРОС РЕЖИМОВ], чтобы вытащить оригинал. Измените ориентацию оригинала, повернув его на 90 градусов.

Задание размеров оригинала и копии

- 1** Уложите бумагу в кассету.
- 2** Разместите оригинал.
- 3** Нажимайте кнопку [ОРИГИНАЛ] до тех пор, пока не загорится индикатор требуемого размера оригинала.
Например, выбор B4 для оригинала



- 4** Нажимайте кнопку [КОПИЯ] до тех пор, пока не загорится индикатор требуемого размера бумаги.
Например, выбор A4 как размер копии



Советы

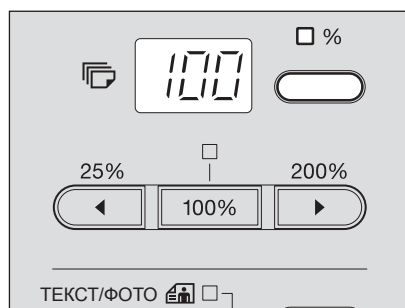
- Вы также можете выбрать нужный размер бумаги при помощи кнопки [КАССЕТА].
- При использовании бумаги стандартных размеров, отличающихся от A3, A4, A4-R, A5-R, B4, размер бумаги необходимо заранее зарегистрировать как "OTHER".
 С.41 "Регистрация иных размеров стандартной бумаги"

Наиболее подходящий масштаб для заданного размера бумаги оригинала и бумаги для копирования был автоматически выбран.

- 5** При необходимости выберите другие режимы копирования и нажмите кнопку [СТАРТ].

Задание масштаба вручную

- 1** Уложите бумагу в кассету.
- 2** Разместите оригинал.
- 3** Нажмите кнопку выбора отображения числа копий / масштаба.
На светодиодном дисплее появится текущий масштаб.



- 4** Нажимая кнопки  (уменьшение) или  (увеличение), выставите требуемый масштаб.

Нажатие на соответствующую кнопку увеличивает/уменьшает масштаб на 1%. Если же кнопку нажать и не отпускать, масштаб будет увеличиваться или уменьшаться непрерывно. Масштаб может меняться в пределах от 25% до 200%.

Советы

- При нажатии на кнопку  значение масштаба возвращается к 100%.
- При одновременном нажатии кнопок  и , масштаб будет установлен в 25% (минимальный масштаб)
- При одновременном нажатии кнопок  и , масштаб будет установлен в 200% (максимальный масштаб).

5 Нажимайте кнопку [КОПИЯ] до тех пор, пока не загорится индикатор требуемого размера бумаги.

Например, выбор A4 как размер копии



Советы

- Вы также можете выбрать нужный размер бумаги при помощи кнопки [КАССЕТА].
- При использовании бумаги стандартных размеров, отличающихся от A3, A4, A4-R, A5-R, B4, размер бумаги необходимо заранее зарегистрировать как "OTHER".

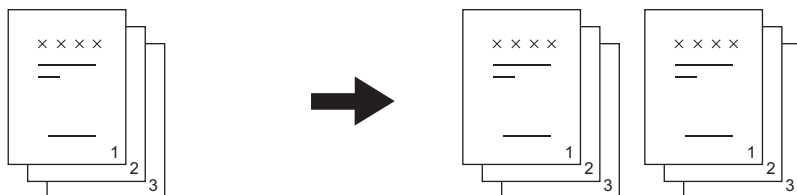
📖 С.41 "Регистрация иных размеров стандартной бумаги"

6 При необходимости выберите другие режимы копирования и нажмите кнопку [СТАРТ].

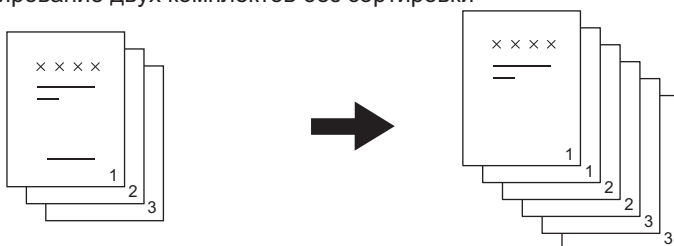
Копирование с сортировкой -

При создании нескольких комплектов копий, возможно разбиение копий по комплектам, и в каждом комплекте листы будут идти по порядку, как в оригинале. Это называется копирование с сортировкой.

Копирование и сортировка в двух комплектах



Копирование двух комплектов без сортировки



1 Уложите бумагу в кассету.

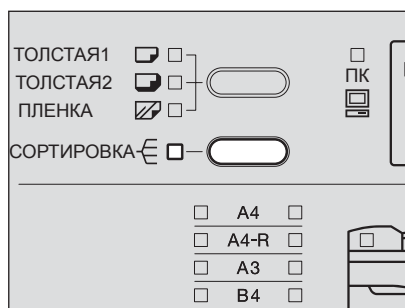
2 Разместите оригинал.

Совет

При размещении оригинала в автоподатчике документов (дополнительное оборудование) режим сортировки выбирается автоматически.

3 Нажмите кнопку [СОРТИРОВКА].

Индикатор [СОРТИРОВКА] светится и разрешает копирования с сортировкой.



4 При необходимости выберите другие режимы копирования и нажмите кнопку [СТАРТ].

Когда оригинал установлен в автоподатчик документов (дополнительное оборудование), начинается копирование.

Когда оригинал установлен на стекле для размещения оригинала и сканируется, индикаторы [СОРТИРОВКА] и [СБРОС РЕЖИМОВ] мигают, а индикатор [СТАРТ] горит непрерывно, а дисплее появляется надпись "set". Затем выполняется следующая процедура.

5 Разместите следующий оригинал на стекле оригинала и нажмите кнопку [СОРТИРОВКА].

Выполняется сканирование.

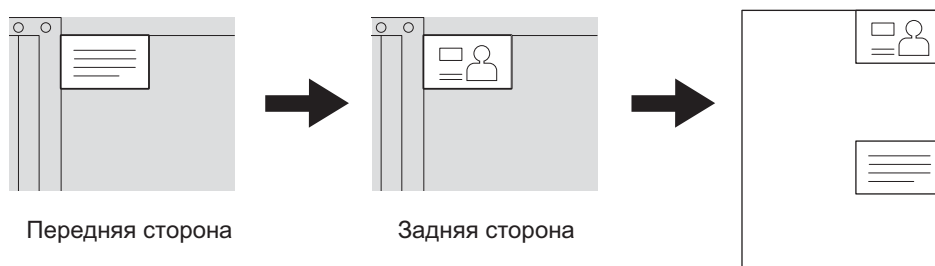
Повторяйте процедуру, пока не будут отсканированы все оригиналы.

6 По завершении сканирования последнего оригинала нажмите на кнопку [СТАРТ].

Начинается копирование.

Копирование обеих сторон карты на одну страницу - КАРТА ID -

Обе стороны оригинала, размером с карту, можно скопировать на одну сторону на лист формата A4. Эта функция полезна при копировании большого количества двусторонних карт.



1 Уложите бумагу в кассету.

Замечание

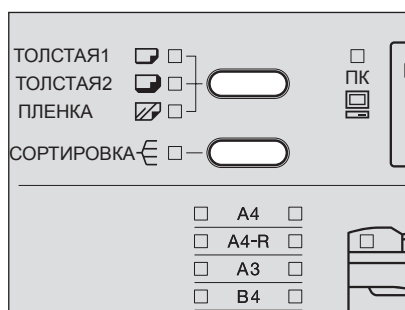
Уложите бумагу формата A4 или A4-R в кассету или на ручной лоток.

2 Одновременно нажмите кнопку настройки типа бумаги и [СОРТИРОВКА] и удерживайте их нажатыми более двух секунд.

Индикаторы выбора АВМ, [СБРОС РЕЖИМОВ] и [СОРТИРОВКА] мигают и будет установлена функция копирования карты.

Совет

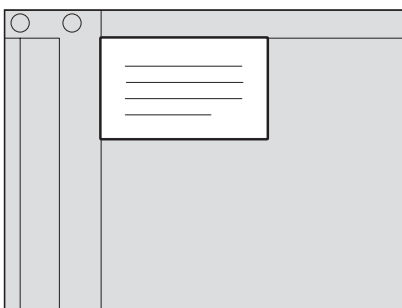
Чтобы сбросить функцию карты ID, нажмите на кнопку [СБРОС РЕЖИМОВ].



3 Поднимите поджимной лист (дополнительное оборудование) или автоподатчик документов (дополнительное оборудование).

4 Разместите оригинал-карту на стекле.

Положите карту лицевой стороной вниз на стекло оригинала и выровняйте по левому заднему углу стекла.



Замечание

Часть оригинала на верхнем и левом полях (шириной около 2 мм) на стекле для размещения оригинала не будет копироваться. Расположите оригинал смещенным от этих полей, если необходимо скопировать весь оригинал.

5 Осторожно опустите поджимной лист (дополнительное оборудование) или автоподатчик документов (дополнительное оборудование).

6 При необходимости выберите прочие режимы копирования (качество копии, плотность, режим изображения и тип бумаги) и затем нажмите на кнопку [СТАРТ].

Начинается сканирование верхней стороны и на дисплее появляется надпись "set".

7 Поднимите поджимной лист (дополнительное оборудование) или автоподатчик документов (дополнительное оборудование).

8 Перевернув карту на другую сторону, положите её опять на стекло оригинала.

Выровняйте по левому заднему углу стекла оригинала.

Замечание

Часть оригинала на верхнем и левом полях (шириной около 2 мм) на стекле для размещения оригинала не будет копироваться. Расположите оригинал смещенным от этих полей, если необходимо скопировать весь оригинал.

9 Осторожно опустите поджимной лист (дополнительное оборудование) или автоподатчик документов (дополнительное оборудование).

10 Нажмите кнопку [СТАРТ].

Задняя сторона оригинала скопирована и начинается копирование.

Выбор режима изображения

В зависимости от оригинала, вы можете выбрать один из трех наиболее подходящих режимов качества для копии:

ТЕКСТ/ФОТО: Оригиналы с текстом и фотографиями

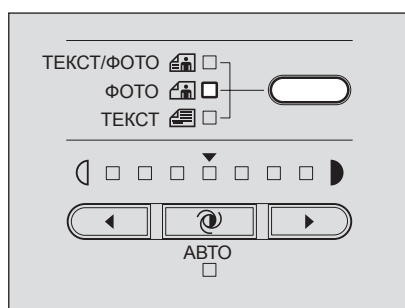
ФОТО: Оригиналы, содержащие только фотографии

ТЕКСТ: Оригиналы, содержащие только текст (или текст и штриховые рисунки)

Совет

При установке оборудования по умолчанию задается режим ТЕКСТ/ФОТО.

- 1 Уложите бумагу в кассету.**
- 2 Разместите оригинал.**
- 3 Нажимайте кнопку режима оригинала до тех пор, пока не загорится индикатор нужного режима.**
Например, оригинал с фотографиями



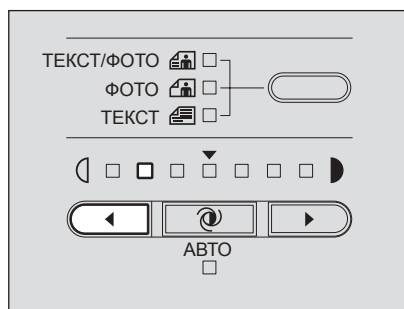
- 4 При необходимости выберите другие режимы копирования и нажмите кнопку [СТАРТ].**

Регулировка уровня плотности

В режиме автоматической регулировки плотности копии аппарат автоматически выбирает наиболее подходящую плотность копии на основе плотности оригинала. Можно также регулировать уровень плотности вручную (= в режиме ручной плотности копии) в соответствии с нижеизложенной процедурой:

- 1 Уложите бумагу в кассету.**
- 2 Разместите оригинал.**
- 3 Чтобы отрегулировать плотность до нужного уровня, используйте кнопки (◀ (светлее) или ▶ (темнее)).**

Уровень плотности может принимать одно из 7 значений. Нажатие на соответствующую кнопку увеличивает/уменьшает уровень плотности на одну ступень. Если же кнопку нажать и не отпускать, уровень плотности будет увеличиваться или уменьшаться непрерывно.



- 4 При необходимости выберите другие режимы копирования и нажмите кнопку [СТАРТ].**

Для возврата в режим автоматической регулировки плотности

Нажмите кнопку  (АВТО).

НАСТРОЙКА И РЕГУЛИРОВКА ОБОРУДОВАНИЯ

В этой главе объясняется, как переключать режим работы звукового сигнала, а также как проверить полное число копий, сделанное при помощи данного оборудования.

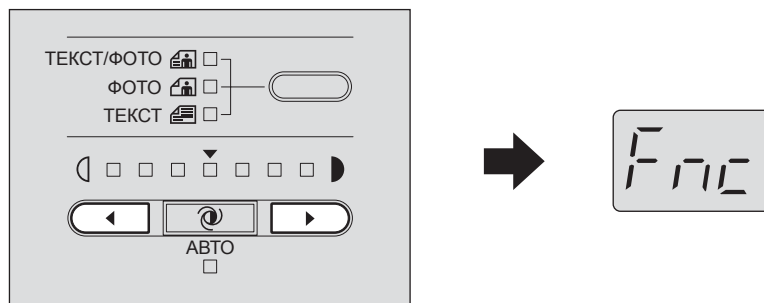
Переключение режима включения/выключения звукового сигнала	76
Проверка полного числа сделанных копий	77
Изменение включенного режима экономии энергии.....	78

Переключение режима включения/выключения звукового сигнала

Возможно включение или выключение звукового сигнала.

- 1 Одновременно нажмите кнопки  (светлее) и  (темнее) и удерживайте их нажатыми более двух секунд.**

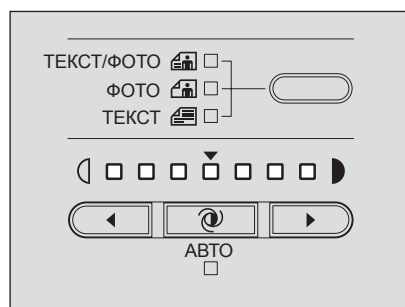
На светодиодном дисплее загорится "Fnc".



Индикаторы регулировки плотности показывают текущий режим работы звукового сигнала:

Все индикаторы включены: Сигнал включен

Все индикаторы выключены: Сигнал выключен



- 2 Нажмите кнопку  (АВТО) для переключения режима работы звукового сигнала.**

- 3 Нажмите кнопку [СТАРТ].**

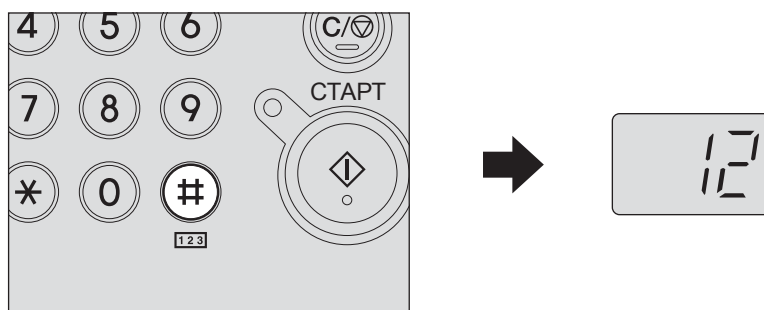
Устройство вернется в свое нормальное состояние.

Проверка полного числа сделанных копий

Вы можете проверить общее число когда-либо отпечатанных листов или сделанных копий. Полное число листов будет отображено на светодиодном дисплее.

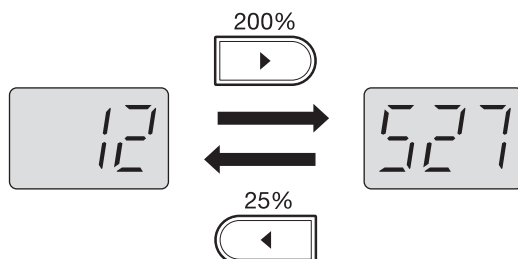
- 1 Нажмите кнопку  и удерживайте ее более двух секунд.**
Старшие цифры числа отображаются на светодиоде дисплея. Итоговое число мигает.

Например, суммарное число равно 12527.



- 2 Переключите изображение на дисплее, чтобы увидеть оставшиеся цифры.**

Нажмите кнопку  (уменьшение) или  (увеличение) для переключения изображения на дисплее.



- 3 Закончив проверку, нажмите любую кнопку, кроме  или .**

Устройство вернется в свое нормальное состояние.

Совет

Полное число сделанных копий невозможно обнулить.

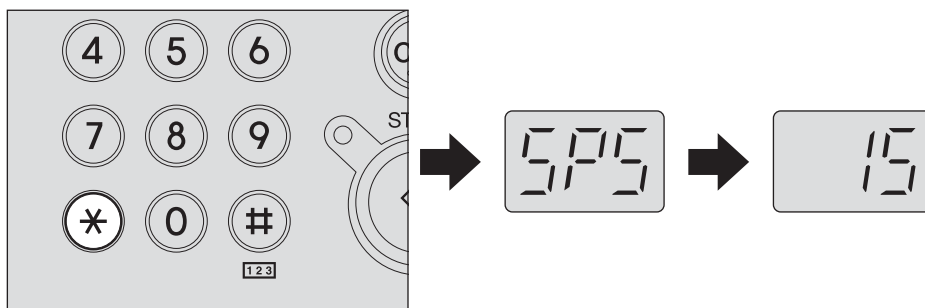
Изменение включенного режима экономии энергии

Можно изменить настроек включенного режима экономии энергии и времени автосна (время входа в этот режим).

1 Нажмите кнопку и удерживайте ее более двух секунд.

Название текущего режима (режим сна: SLP или режим с минимальным потреблением энергии: SPS) отображается на дисплее в течении около 2 секунд, а затем отображается интервал текущего времени автосна.

Например, интервал автосна: 15 минут в режиме с минимальным потреблением энергии



2 Чтобы включить разрешенный режим, нажмите на кнопку .

Режим включается при каждом нажатии на эту кнопку и имя выбранного режима отображается на дисплее в течении около 2 секунд.

3 нажмите на кнопку (уменьшение) или (увеличение).

Интервал автосна (между 1 до 240 минут с 24 шагами) включается при каждом нажатии на эту кнопку, а заданное время отображается на дисплее.

4 Нажмите кнопку [СТАРТ].

Светодиодный дисплей возвращается в нормальное состояние.

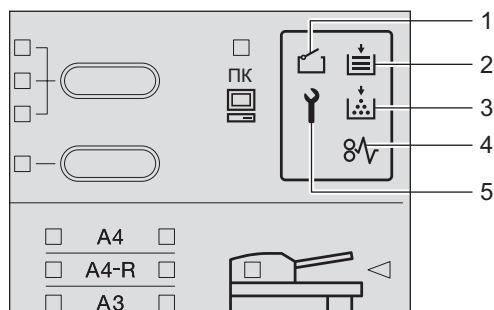
ВЫЯВЛЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В этом разделе описывается, как извлечь застрявшую бумагу, как заменить картридж и прочие операции при неисправностях.

Когда загорается или мигает индикатор сообщений.....	80
Застрявшая бумага	83
Проверка положения застрявшей бумаги	83
Застрявшая бумага в автоподатчике документов (нижнем) (дополнительное оборудование).....	84
Застрявшая бумага в автоподатчике документов (верхнем) (дополнительное оборудование).....	86
Застрявшая бумага в ручном лотке	88
Застрявшая бумага за узлом переноса	89
Застрявшая бумага в термозакрепляющем устройстве	91
Застрявшая бумага в бумагопротяжном устройстве (дополнительное оборудование).....	93
Замена картриджа	95
Перед вызовом технической поддержки	100
Общие операции	100
Позиции, относящиеся к тонеру	101
Позиции, относящиеся к бумаге оригинала/копии	102
Дефекты изображения	102

Когда загорается или мигает индикатор сообщений

В зависимости от состояния оборудования, на панели управления могут постоянно загораться или мигать индикаторы. Индикаторы обозначают следующее:



1. Индикатор открытой крышки

Этот индикатор мигает в случае, если какая-либо из крышек оборудования, таких как передняя крышка, боковая или верхняя крышки автоподатчика документов (дополнительное оборудование) не закрыты. Надежно закройте крышку.

2. Индикатор отсутствия бумаги

Этот индикатор мигает в случае, если отсутствует бумага в кассете или на ручном лотке. Добавьте бумагу. Подробности об укладке бумаги см. на соответствующих страницах:

📖 С.36 “Укладка бумаги в кассеты”

📖 С.50 “Использование ручного лотка”

3. Индикатор тонера

Показывает текущее состояние картриджа (только при использовании картриджей, рекомендованных компанией TOSHIBA).

Горит: В картридже почти закончился тонер. (Вы не заменяете этот картридж.)

Мигает: Тонер в картридже полностью закончился. (Заменяйте картридж.)

Замечания

- Иногда бывает, что индикатор тонера не загорается, поскольку тонер в картридже не распределен равномерно.
- Когда горится индикатор тонера, рекомендуется приобрести новый картридж, рекомендованный компанией TOSHIBA, и приготовиться к его замене.
- При применении не рекомендованного нами картриджа, проверка наличия тонера не может быть проверена. Индикатор тонера горит или мигает.

Для обеспечения наилучших характеристик мы рекомендуем использовать картриджи TOSHIBA

TOSHIBA

T-2450E

FOR/POUR/FÜR/DÀ/PARA
e-STUDIO223/243/195/195i
e-STUDIO225/225i/245/245i

COMPONENTS: Polyester resin, Wax,
Silica, Carbon black(1333-86-4)

ORIGINAL & GENUINE TOSHIBA TONER

NET 675 g

- SHAKE WELL BEFORE USING.
- AGITER AVANT EMPLOI.
- VOR GEBRAUCH GUT SCHÜTTELN.
- AGITARE BENE PRIMA DELL'USO.
- SACUDIR BIEN ANTES DE USER.

- DO NOT TOUCH THE METAL CONTACT ON THE CIRCUIT BOARD.
- NE PAS TOUCHER LES CONTACTS METALLIQUES DU CIRCUIT IMPRIME.
- NON TOCCARE IL PEZZO DI METALLO NELLA SCHEDE DEI CIRCUITI.
- DAS METALLSTÜCK AUF DER STROMKREISTAFEL NICHT BERÜHREN.
- NO TOCAR LA PIEZA METÁLICA EN EL TABLERO DE CIRCUITOS.

TOSHIBA TEC EUROPE IMAGING SYSTEMS S.A.
MARTIN ECLUSE 76370 NEUVILLE LES DREPPE
TEL : (33)02.35.06.70.00

MADE IN FRANCE / FABRIQUE EN FRANCE
HERGESTELLT IN FRANKREICH
HECHO EN FRANCIA / FATTO IN FRANCIA

PAT. R

TOSHIBA

T-2450D

FOR
e-STUDIO195/223/225/243/245

COMPONENTS:
Polyester resin, Wax, Silica,
Carbon black(1333-86-4)

ORIGINAL & GENUINE TOSHIBA TONER

NET 675 g

- HANDLE WITH CARE.
- STORE IN A DRY PLACE BELOW 35°C(95°F).
- READ THE OPERATING INSTRUCTIONS OF THE MACHINE BEFORE USING.
- DO NOT TOUCH THE METAL CONTACT ON THE CIRCUIT BOARD.

- MANIPULER AVEC PRECAUTION.
- GARDER DANS UN ENDROIT SANS HUMIDITE OU LA TEMPERATURE AMBIANTE EST MOINS DE 35°C.
- LIRE LE MANUEL D'EMPLOI DE L'APPAREIL AVANT D'EN FAIRE USAGE.
- NE PAS TOUCHER LA PIECE METALLIQUE SUR LE TABLEAU DE CIRCUITS.

TOSHIBA TEC CORPORATION
2-11-2, Higashi Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo, 141-8664, Japan
PHONE: +81-3-6462-7753
MADE IN CHINA / FABRIQUE EN CHINE

MADE IN FRANCE / FABRIQUE EN FRANCE
HERGESTELLT IN FRANKREICH
HECHO EN FRANCIA / FATTO IN FRANCIA

PAT. R

Рекомендованные картриджи

Для получения наилучших отпечатков, мы рекомендуем использовать только оригинальные картриджи TOSHIBA. При использовании картриджей, рекомендованных компанией TOSHIBA, вы можете воспользоваться следующими тремя функциями данной машины:

Функция проверки наличия картриджа: Проверяет, правильно ли установлен картридж, и уведомляет вас в случае ошибки.

Функция проверки наличия тонера: Уведомляет вас в случае, если в картридже заканчивается тонер.

Функция оптимизации качества изображения: Эта функция управляет соответствующим качеством изображения в соответствии с характеристиками тонера, что позволяет применить распечатки изображения с оптимальным качеством.

При использовании картриджа, отличного от рекомендованного, машина не сможет определить, установлен картридж или нет. Даже если тонер установлен правильно, индикаторы тонера горят или мигают и печать будет запрещена. Также не возможно использовать функцию оптимизации качества изображения и функцию проверки наличия тонера.

4. Индикатор застрявшей бумаги

Индикатор начинает мигать, если оригинал или бумага для копирования застряли в устройстве.

Подробнее об извлечении застрявшей бумаги см.на соответствующей странице:

📖 С.83 “Застывшая бумага”

5. Индикатор вызова сервисной службы

Если этот индикатор загорится или начнет мигать, значит требуется техническая поддержка. Свяжитесь с представителем сервисной службы.

Совет

Нажав одновременно кнопку **8** на цифровой клавиатуре и кнопку [СБРОС/СТОП], вы увидите на светодиодном дисплее код ошибки (образующий буквы и цифры. Свяжитесь с представителем сервисной службы, предоставив ему этот код.

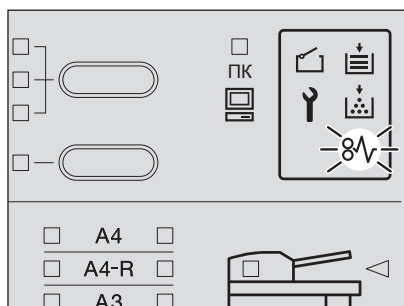
Опасно !

Никогда не пытайтесь самостоятельно разобрать или отремонтировать это устройство. Это может привести к травме,поражению электрическим током, или пожару. Свяжитесь с представителем сервисной службы в случае неправильной работы или повреждения устройства.

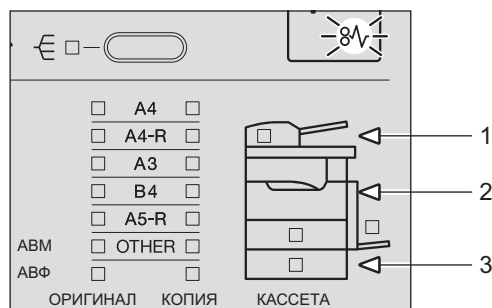
Застрявшая бумага

Проверка положения застрявшей бумаги

Если оригинал или бумага для копирования застряли внутри оборудования, копирование приостанавливается и начинает мигать индикатор застрявшей бумаги.



Также начинает мигать индикатор положения застрявшей бумаги, показывая где застряла бумага. Проверьте положение застрявшей бумаги и извлеките ее.



1. автоподатчика документов (доп. оборудование) (C.84, C.86)
 2. Ручной лоток (C.88) / Устройство подачи (C.89) / Термозакрепляющее устройство (C.91)
 3. Бумагопротяжное устройство (дополнительное оборудование) (C.93)
- Извлеките застрявшую бумагу и нажмите кнопку [СТАРТ]. Копирование возобновится.

Если бумага часто застревает

Если бумага часто застревает, обычно это случается из-за причин, перечисленных ниже. Проверьте следующие позиции:

- В автоподатчике документов (дополнительное оборудование) размещаются недопустимые оригиналы.
C.45 “Меры предосторожности при использовании автоподатчика документов (дополнительное оборудование)”
- Используется недопустимый тип бумаги.
C.35 “Недопустимые типы бумаги”
- Размер бумаги, помещенной в кассете или на ручном лотке, не был должным образом зарегистрирован в устройстве.
C.40 “Подготовка 3 - Регистрация размера бумаги”
C.50 “Использование ручного лотка”
- Застрявшая бумага была не полностью извлечена из устройства.
- Зазор между боковыми направляющими и бумагой в кассете слишком мал либо слишком велик.
- Слишком высокая стопка бумаги (выше линии на внутренней стороне лотка).

Удаляя застрявшую бумагу

Соблюдайте указанные предосторожности при удалении застрявшей бумаги:

Не разрывайте застрявшую бумагу.

Осторожно вытягивайте застрявшую бумагу обеими руками, стараясь не порвать ее. Если вы будете тянуть с силой, застрявшая бумага может порваться, что сделает ее удаление еще более сложным. Если все же бумага порвалась, убедитесь, что куски бумаги не остались внутри оборудования.

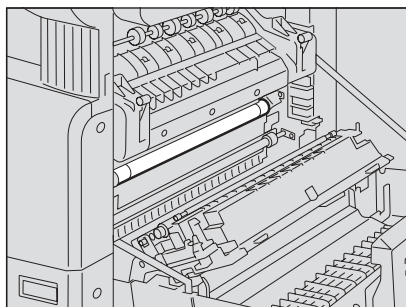
Осторожно

Не прикасайтесь к термозакрепляющему устройству или к металлическим деталям вокруг него.

Вытягивая застрявшую бумагу из термозакрепляющего устройства, не прикасайтесь ни к нему, ни к металлическим деталям вокруг него. Возможен ожог или травма ваших рук при прикосновении к внутренним узлам аппарата.

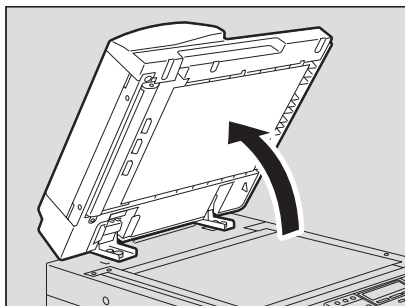
Не прикасайтесь к фотобарабану .

Вытягивая застрявшую бумагу из узла переноса или из термозакрепляющего устройства, не прикасайтесь к фотобарабану. Это может привести к деформации изображения при последующих копированиях.

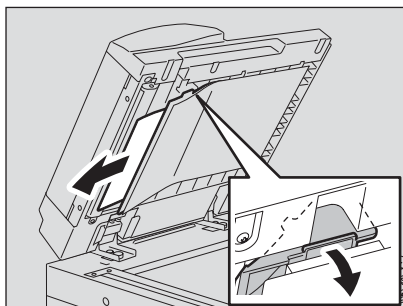


Застывшая бумага в автоподатчике документов (нижнем) (дополнительное оборудование)

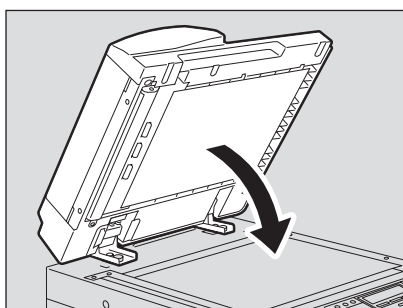
1 Откройте автоподатчик



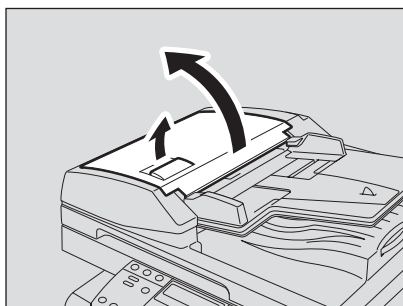
2 Откройте крышку возврата и снимите оригинал.



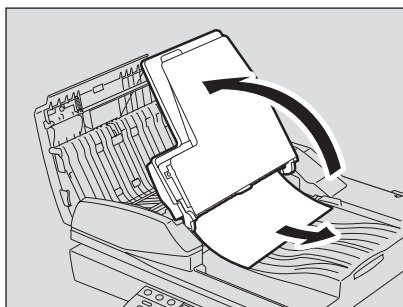
3 Закройте автоподатчик.



4 Поднимите рычаг и откройте верхнюю крышку.

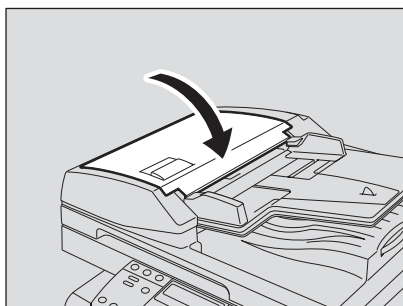


- 5** Поднимите направляющую пластину вниз области протяжки и выньте оригинал из-под направляющей.



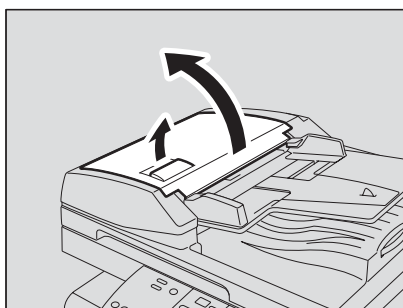
- 6** Опустите тракт оригинала.

- 7** Закройте верхнюю крышку.

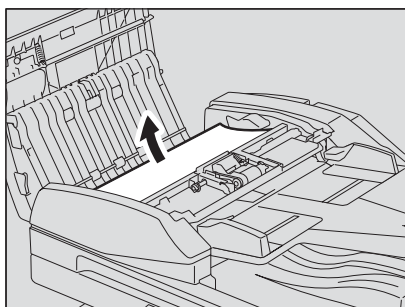


Застрявшая бумага в автоподатчике документов (верхнем) (дополнительное оборудование)

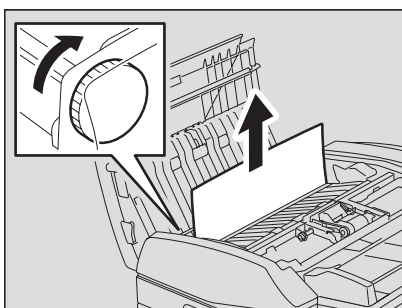
- 1** Поднимите рычаг и откройте верхнюю крышку.



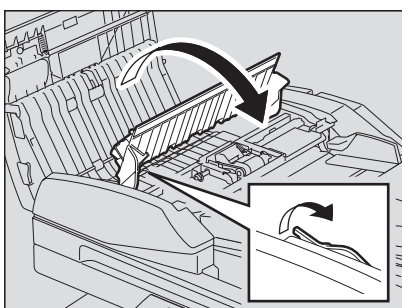
2 Освободите оригинал.



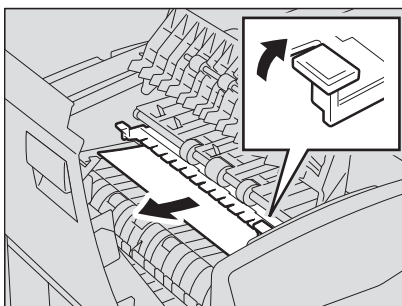
3 Поверните диск для освобождения застрявшего оригинала.



4 Откройте область протяжки.

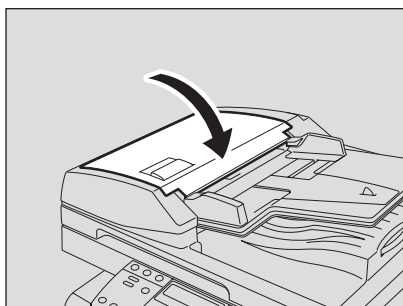


- 5** Поднимите направляющую пластину внизу области протяжки и выньте застрявший оригинал из-под направляющей.



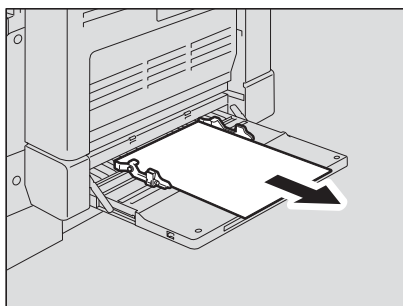
- 6** Закройте транспортировочную направляющую.

- 7** Закройте верхнюю крышку.



Застывшая бумага в ручном лотке

- 1** Вытяните застрявшую в ручном лотке бумагу.



- 2** Проверьте нижнюю часть направляющих в области протяжки бумаги.

Выньте застрявшую бумагу из-под направляющей области за узлом переноса.

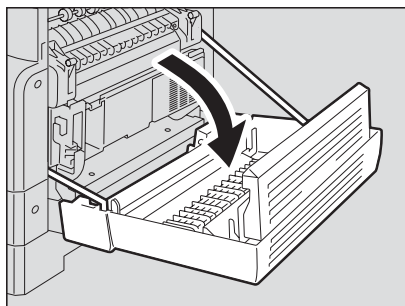
📖 С.89 “Застывшая бумага за узлом переноса”

Застрявшая бумага за узлом переноса

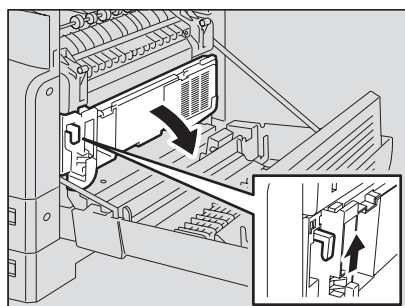
Осторожно

Не засовывайте пальцы между устройством и боковой крышкой. Вы можете их прищемить.

1 Откройте боковую крышку.



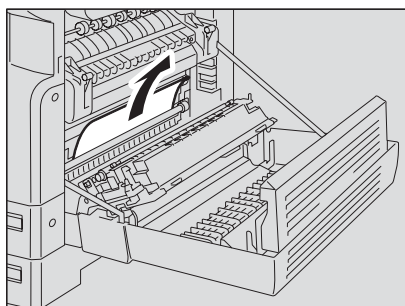
2 Удерживая зеленый рычажок, осторожно вытяните на себя до конца устройство переноса.



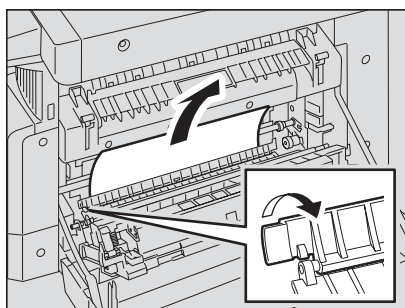
3 Вытащите застрявшую бумагу.

Осторожно

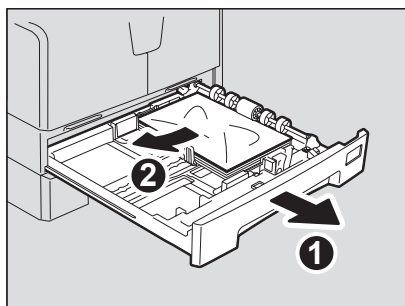
Вытягивая застрявшую бумагу, не прикасайтесь к фотобарабану.



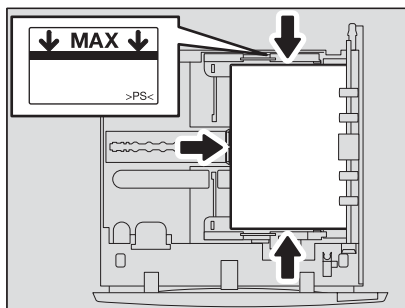
- 4** Откройте направляющую области подачи бумаги и проверьте, есть ли там застрявшая бумага. Выньте бумагу, если она там имеется.



- 5** Если трудно найти или удалить застрявшую бумагу, откройте кассету бумагопротяжного устройства.



- 6** Убедитесь, что направляющая установлена на правильную ширину, что отсутствует сложенная или скрученная бумаги или кассета перезагружена, а затем закройте кассету.



Замечание

Убедитесь, что высота стопы бумаги не превышает линии, указанной на боковой направляющей.

Недопустим какой-либо зазор между бумагой и торцевой направляющей в кассете.

7 Закройте узел переноса и боковую крышку.

Застрявшая бумага в термозакрепляющем устройстве

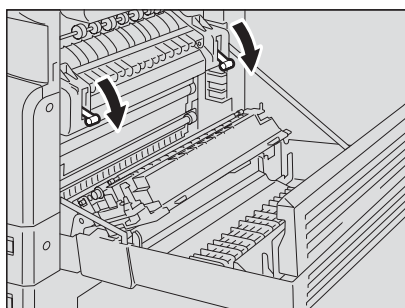
Осторожно

- Не засовывайте пальцы между устройством и боковой крышкой. Вы можете их прищемить.
- Не прикасайтесь к термозакрепляющему устройству или к металлическим деталям вокруг него. Возможен ожог или травма ваших рук при прикосновении к внутренним узлам аппарата.

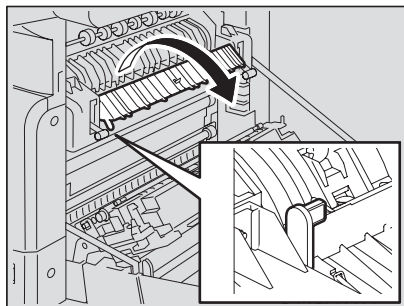
- 1 Откройте боковую крышку и осторожно вытащите устройство подачи. После этого нажмите до упора два на зеленых рычажка фиксации термозакрепляющего устройства.

Замечание

Нажимайте на рычажки до упора.



- 2 Откройте направляющую области протяжки, поддерживая ручку.



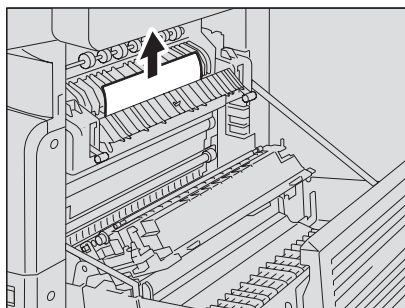
3 Вытащите застрявшую бумагу.

Тяните застрявшую бумагу вверх или вниз, в зависимости от ее положения, как показано на рисунке.

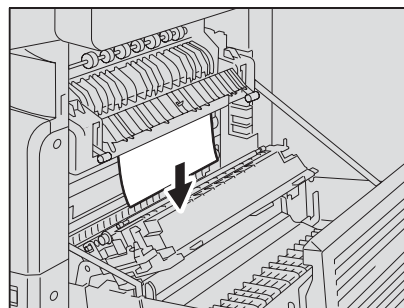
Осторожно

Вытягивая застрявшую бумагу, не прикасайтесь к фотобарабану.

Вытянуть вверх



Вытянуть вниз



4 Верните направляющую области протяжки в исходное положение, закройте узел переноса и боковую крышку.

Застрявшая бумага в бумагопротяжном устройстве (дополнительное оборудование)

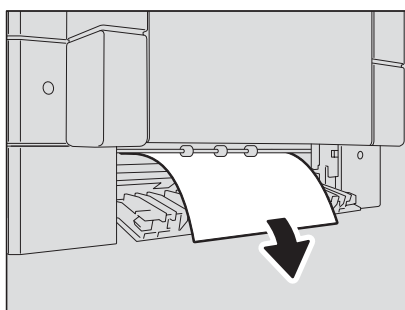
- 1** Откройте боковую крышку и проверьте, есть ли там застрявшая бумага за узлом переноса.

 С.89 “Застрявшая бумага за узлом переноса”

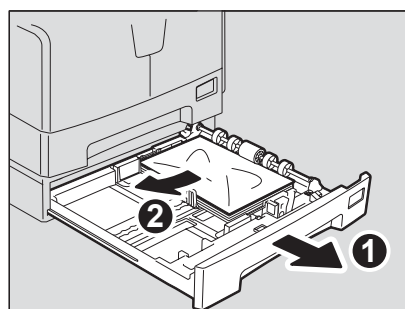
- 2** Откройте крышку бумагопротяжного устройства.



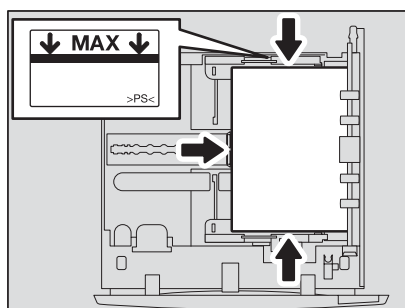
- 3** Вытащите застрявшую бумагу.



- 4** Если трудно найти или удалить застрявшую бумагу, откройте кассету бумагопротяжного устройства.



- 5** Убедитесь, что направляющая установлена на правильную ширину, что отсутствует сложенная или скрученная бумаги или она перегружена, а затем закройте кассету.

**Замечания**

- Убедитесь, что высота стопы бумаги не превышает линии, указанной на боковой направляющей.
- Недопустим какой-либо зазор между бумагой и торцевой направляющей в кассете

- 6** Закройте крышку бумагопротяжного устройства и боковую крышку.

Замена картриджа

Когда в картридже закончился тонер, замените картридж, согласно нижеописанной процедуре.

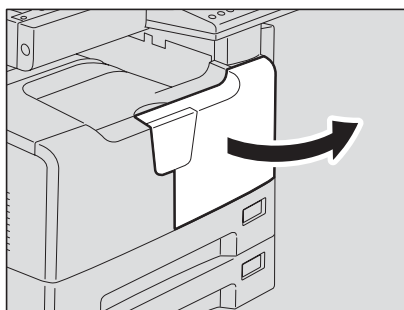
Замечания

- Перед тем, как вставить новый картридж, проверьте маркировку на нем. Если вы видите "T-2450", то этот картридж подходит для данного устройства.
- Не выбрасывайте использованные картриджи. Свяжитесь с представителем сервисной службы.
- Не прикасайтесь к печатным платам на картридже во избежания их повреждения.

Опасно !

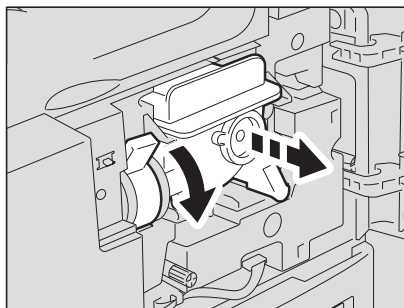
Никогда не пытайтесь сжечь картриджи. Это может привести к взрыву.

1 Откройте переднюю крышку.

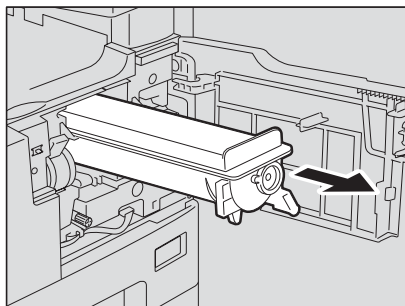


2 Прижмите зеленый рычаг.

Картридж слегка выдвинется.



3 Вытяните картридж.



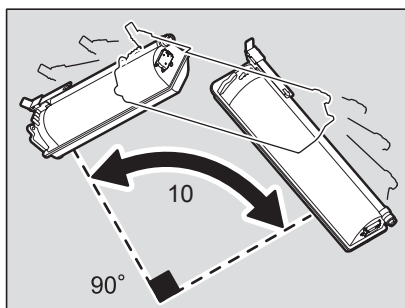
Опасно !

Никогда не пытайтесь сжечь картриджи. Это может привести к взрыву.

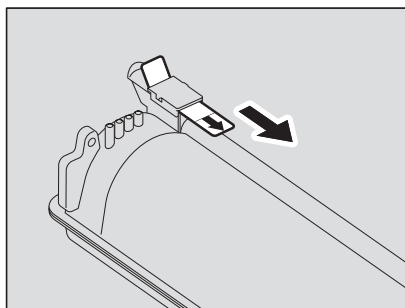
Замечание

Не выбрасывайте использованные картриджи. Свяжитесь с представителем сервисной службы.

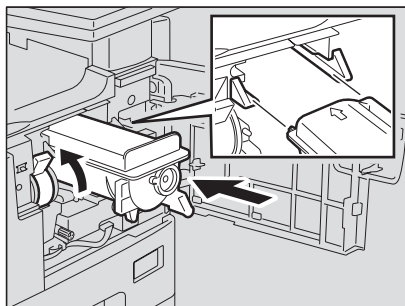
4 Энергично потрясите новый картридж, чтобы разрыхлить находящийся в нем тонер.



5 Потяните герметизирующую ленту в направлении, показанном стрелкой.



6 Вставьте картридж по направляющей.

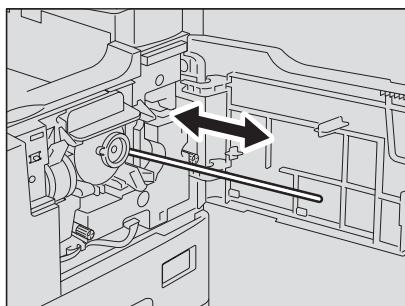


Замечания

- Перед тем, как вставить картридж, проверьте, поднят ли зеленый рычажок, и если нет – поднимите его.
- Вставляйте картридж пока не услышите щелчок.

7 Почистите коротрон.

Придерживая ручку очистки коротрона, осторожно вытяните его на себя до упора. После этого осторожно установите его в исходное положение. Повторите описанную процедуру два – три раза.

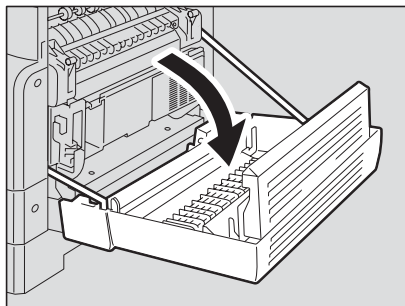


Замечание

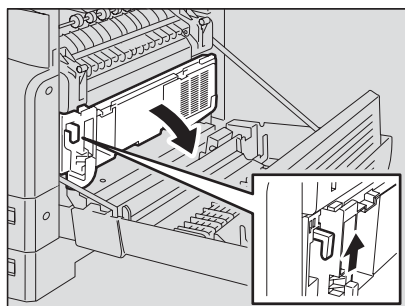
Удостоверьтесь, что ручка полностью вставлена после очистки.

После замены картриджа убедитесь, что очистка проволоки коротрона произведена в соответствии с приведенным ниже описанием.

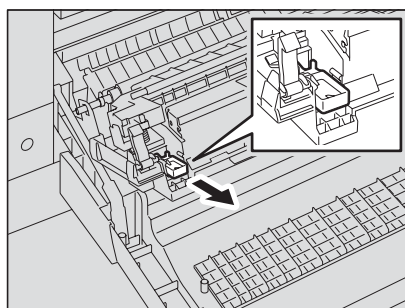
8 Откройте боковую крышку.



- 9** Удерживая зеленый рычажок, осторожно вытяните на себя до конца устройство переноса.

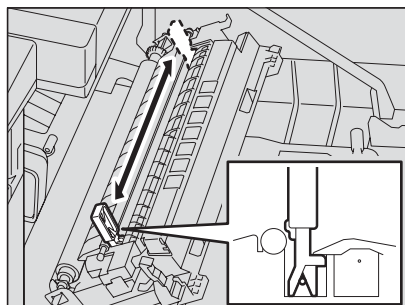


- 10** Выньте чистящее приспособление для проволоки из переднего кармашка устройства переноса.

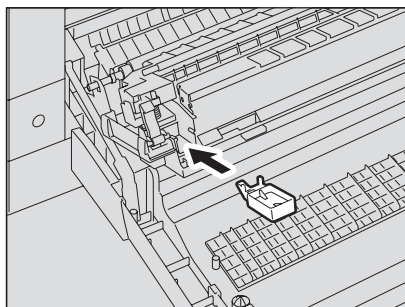


- 11** Очистите проволоку коротрона при помощи чистящего приспособления.

- (1) Вставьте чистящее приспособление в переднюю часть устройства переноса.
- (2) Приложите чистящее приспособление к передней стенке и удостоверьтесь, что оно соприкасается с проволокой коротрона
- (3) Очистите проволоку, двигаясь от ближнего конца к дальнему, двумя возвратными-поступательными движениями.
- (4) Вставьте чистящее приспособление в переднюю часть устройства переноса.



-
- 12** Положите чистящее приспособление обратно в кармашек и закройте устройство переноса.



- 13** Закройте боковую крышку.

- 14** Закройте переднюю крышку.
Теперь оборудование начнет использовать новый картридж.

Перед вызовом технической поддержки

Если у вас возникают проблемы с этим устройством, проверьте позиции, перечисленные ниже.

Общие операции

Явление	Обычная причина	Меры по устранению
Оборудование не работает.	Питание машины не включено.	Включите питание машины.
	Плохо вставьте сетевой шнур.	Надежно вставить сетевой шнур.
Устройство не откликается ни на одну кнопку.	Устройство было только что включено.	Дождитесь завершения прогрева и попробуйте еще раз.
Горит или мигает любой из индикаторов сообщений	Машина обнаружила ошибку.	Определите, какой индикатор горит или мигает и примите соответствующие меры. 📖 С.80 "Когда загорается или мигает индикатор сообщений"
На дисплее появляется "----".	Необходимо ввести код доступа (если устройство работает в режиме ограниченного доступа).	Введите 3-цифровой код. (Детали можно настройки кода, обсудить с вашей технической службой.)
На дисплея загорается "ALP".	Устройство находится в режиме низкого потребления энергии.	Машина переходит в этот режим через заданное время с момента последнего использования. Копирование возможно.
На дисплея загорается "SLP".	Устройство находится в спящем режиме.	Машина переходит в режим сна через заданное время с момента последнего использования. Как отменить этот режим, см. на следующей странице. 📖 С.32 "Экономия энергии при простое - Режим экономии энергии -"
На дисплее ничего не горит.	Машина находится в режиме с минимальным потреблением энергии.	Машина переходит в режим сна через заданное время с момента последнего использования. Как отменить этот режим, см. на следующей странице. 📖 С.32 "Экономия энергии при простое - Режим экономии энергии -"
Сканирование останавливается до завершения процесса. (Горит индикатор [СТАРТ], индикатор [СБРОС РЕЖИМОВ] мигает.)	Превышено максимальное значение сканируемых листов или встроенная память устройства полностью заполнена.	Для копирования отсканированных данных, нажмите кнопку [СТАРТ]. Для удаления данных сканирования, нажмите кнопку [СБРОС РЕЖИМОВ]. (Когда мигает только индикатор [СБРОС РЕЖИМОВ], можно только удалить данные.)
Копирование останавливается до завершения процесса. (Горят индикаторы [СТАРТ] и индикатор положения застрявшей в середине бумаги (<)), индикатор [СБРОС РЕЖИМОВ] мигает.)	Примерно 250 страниц подряд было скопировано, и устройство приостанавливает копирование для предотвращения переполнения лотка вывода.	Выньте бумагу из приемного лотка и нажмите кнопку [СТАРТ]. Копирование возобновится. Нажмите кнопку [СБРОС РЕЖИМОВ] для отмены задания копирования.

Явление	Обычная причина	Меры по устранению
Копирование останавливается до завершения процесса. (Горят индикаторы [СТАРТ] и индикатор положения застрявшей в середине бумаги (◁)), а диалоговое окно ошибки "Out of paper" отображается в средстве просмотра TOSHIBA Viewer V2.)	Примерно 250 страниц подряд было отпечатано, и устройство приостанавливает печать для предотвращения переполнения лотка вывода.	Выньте бумагу из приемного лотка, нажмите кнопку [СТАРТ] и щелкните кнопку [OK] диалогового окна ошибки "Out of paper" в средстве просмотра TOSHIBA.) Возобновляется печать.
Даже когда это устройство подключено к компьютеру через USB-кабель, это устройство не опознано.	Этот кабель не сертифицирован на высокоскоростной режим USB2.	Используйте высокоскоростной интерфейс USB2.0 с сертифицированным кабелем.
	Это устройство подключено к компьютеру через USB-концентратор.	При подключении машины к компьютеру через USB-концентратор, устройство не опознано. Подключите его к компьютеру непосредственно к USB-кабелю.

Позиции, относящиеся к тонеру

Явление	Обычная причина	Меры по устранению
Загорается индикатор тонера.	В картридже заканчивается тонер.	В картридже все еще есть немного тонера. Не заменяйте картридж, пока индикатор тонера не начнет мигать.
	Картридж не установлен. Или установлен неправильно.	Установите картридж.
	Используется картридж, не рекомендованный компанией TOSHIBA.	При использовании не рекомендованного картриджа машина не сможет определить, установлен ли он или нет. 📖 С.11 "Рекомендованные картриджи"
Мигает индикатор тонера.	Тонер в картридже полностью закончился.	Замените на новый картридж.
	Используется картридж, не рекомендованный компанией TOSHIBA.	При использовании не рекомендованного картриджа машина не сможет определить, установлен ли он или нет. 📖 С.11 "Рекомендованные картриджи"
Индикатор тонера не светится, хотя тонер практически закончился.	Используется картридж, не рекомендованный компанией TOSHIBA.	📖 С.11 "Рекомендованные картриджи"
Копирование невозможно даже после замены картриджа.	Вставленный картридж не подходит для данного оборудования.	Проверьте маркировку картриджа. Если вы видите "T-2450", то этот картридж подходит для данного устройства.

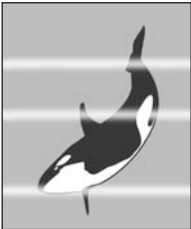
Позиции, относящиеся к бумаге оригинала/копии

Явление	Обычная причина	Меры по устранению
Застрял оригинал.	Данный оригинал не может использоваться с данным устройством.	Проверьте, возможно ли использование оригинала в этом устройстве. 📖 С.45 "Меры предосторожности при использовании автоподатчика документов (дополнительное оборудование)"
Застряла копия.	Бумага не может использоваться с данным устройством.	Проверьте, возможно ли использование этой бумаги в устройстве. 📖 С.35 "Недопустимые типы бумаги"
	Размер бумаги, помещенной в кассете или на ручном лотке, не был должным образом зарегистрирован в устройстве.	Зарегистрируйте размер бумаги. 📖 С.40 "Подготовка 3 - Регистрация размера бумаги" 📖 С.50 "Использование ручного лотка"
	Застрава бумага находится в труднодоступном для проверки месте.	Используйте индикатор положения застрявшей бумаги для нахождения места застревания бумаги. 📖 С.83 "Застрава бумага"
	Зазор между боковыми направляющими и бумагой в кассете слишком мал. Или же зазор слишком велик.	Выставьте нужный зазор между боковыми направляющими и бумагой в кассете. 📖 С.36 "Укладка бумаги в кассеты"
	Имеется зазор между бумагой и торцевой направляющей в кассете.	Недопустим какой-либо зазор между бумагой и торцевой направляющей в кассете. 📖 С.36 "Укладка бумаги в кассеты"
Некоторые листы склеены между собой.	Листы склеены друг с другом.	Перед укладкой бумаги распушите ее.

Дефекты изображения

Явление	Обычная причина	Меры по устранению
Плотность изображения копии светлее оригинала.	Заканчивается тонер.	Когда тонер закончился, будет мигать индикатор тонера. Если он мигает, замените картридж. 📖 С.95 "Замена картриджа"
	Плотность изображения была выставлена как светлая.	Увеличьте плотность, если вы используете режим ручной регулировки плотности изображения. Или же используйте режим автоматической регулировки плотности изображения.
	Проволока коротрона загрязнена.	Очистите проволоку коротрона. 📖 С.108 "Чистка проволоки коротрона"
Плотность изображения копии темнее оригинала.	Плотность изображения была выставлена как темная.	Уменьшите плотность, если вы используете режим ручной регулировки плотности изображения. Или же используйте режим автоматической регулировки плотности изображения.

Явление	Обычная причина	Меры по устранению
Копия в пятнах.	Автоподатчик документов (дополнительное оборудование) или поджимной лист (дополнительное оборудование) не опущен до конца.	Опустите их полностью, чтобы заблокировать внешний свет.
	Загрязнены стекло оригинала, прижимной лист, зона сканирования или направляющие.	Почистите их. 📖 С.106 “Ежедневный осмотр”
	Плотность изображения была выставлена как темная.	Уменьшите плотность, если вы используете режим ручной регулировки плотности изображения. Или же используйте режим автоматической регулировки плотности изображения.
	Используются оригиналы с высокой прозрачностью, такие как пленка или калька.	Положите на оригинал чистый лист бумаги размером не меньше, чем оригинал.
Копия не четкая. 	Есть небольшой зазор между стеклом оригинала и оригиналом.	Опустите поджимной лист (дополнительное оборудование) или автоподатчик документов (дополнительное оборудование) полностью, что бы оригинал был прижат к стеклу оригинала.
	Влажная бумага.	Замените на сухую бумагу.
Уровень плотности изображения копии меняется в горизонтальном направлении. 	Проволока коротрона загрязнена.	Очистите проволоку коротрона. 📖 С.108 “Чистка проволоки коротрона”
На копии частично отсутствует изображение.	Размер или ориентация бумаги для копирования или оригинала, или же масштаб выставлены неверно.	Используйте бумагу для копирования такого же размера, что и оригинал, или установите масштаб, подходящий для бумаги данного размера.

Явление	Обычная причина	Меры по устранению
На изображении наблюдаются темные полосы в горизонтальном направлении. 	Область сканирования или направляющие могут быть загрязнены. Коротрон загрязнен.	Почистите их. 📖 С.106 “Ежедневный осмотр” Почистите коротрон. 📖 С.107 “Чистка коротрона”
На изображении наблюдаются светлые полосы в горизонтальном направлении. 	Проволока коротрона загрязнена.	Очистите проволоку коротрона. 📖 С.108 “Чистка проволоки коротрона”

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОСМОТР

В этой главе объясняется, как поддерживать устройство в рабочем состоянии.

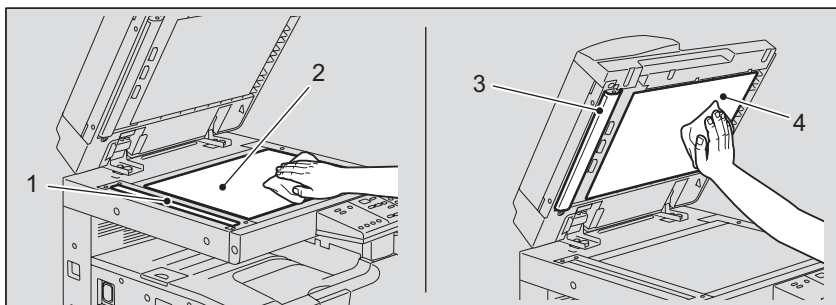
Ежедневный осмотр	106
Чистка коротрона	107
Чистка проволоки коротрона	108

Ежедневный осмотр

Для наилучшего сканирования рекомендуется еженедельная чистка указанных ниже деталей:

Замечания

- Соблюдайте осторожность, чтобы не поцарапать очищаемые детали.
- Не используйте для чистки оборудования растворители, такие как бензин или растворитель для лаков. Это может привести к деформации или потускнению.
- При использовании химических очищающих салфеток, обращайте внимание на предупреждения производителя.



1. Область сканирования (поверхность длинного прямоугольного стекла) / 2. Стекло для размещения оригинала

Протрите мягкой сухой тряпкой или мягкой тряпкой, смоченной в воде и хорошо отжатой. Не используйте растворители и спирт.

3. Направляющие / 4. Поджимной лист

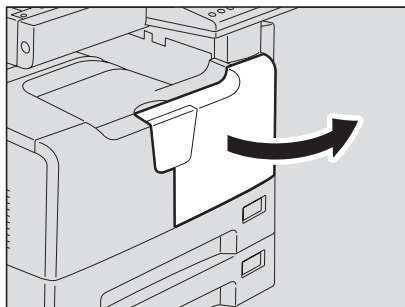
Чистите в соответствии с процедурой в зависимости от степени загрязнения:

- Протрите мягкой сухой тряпкой.
- Протрите мягкой тряпкой, смоченной в воде и хорошо отжатой.
- Протрите мягкой тряпкой, слегка смоченной спиртом и хорошо отжатой, с последующей протиркой сухой тряпкой.
- Протрите мягкой тряпкой, слегка смоченной разведенным в воде моющим средством и хорошо отжатой. Затем протрите мягкой тряпкой, смоченной в воде и хорошо отжатой. После этого вытрите мягкой сухой тряпкой.

Чистка коротрона

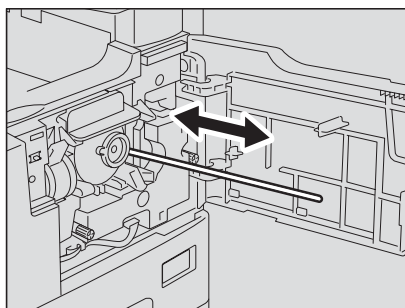
Если коротрон загрязнен, на копиях могут образовываться пятна. Произведите чистку коротрона в соответствии с приведенным ниже описанием.

1 Откройте переднюю крышку.



2 Почистите коротрон.

Придерживая ручку очистки коротрона, осторожно вытяните его на себя до упора. После этого осторожно установите его в исходное положение. Повторите описанную процедуру два – три раза.



Замечание

Удостоверьтесь, что ручка полностью вставлена после очистки.

3 Закройте переднюю крышку.

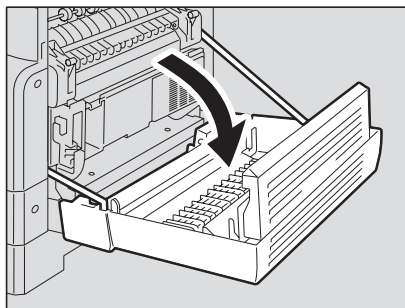
Чистка проволоки коротрона

Если проволока коротрона загрязнена, на копиях могут появляться белые пятна, плотность изображения может быть неравномерной или же плотность изображения всей копии может быть меньше. Произведите чистку проволоки коротрона в соответствии с приведенным ниже описанием.

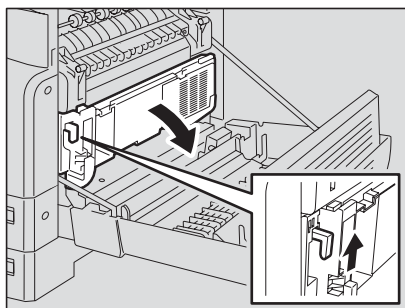
Осторожно

Не засовывайте пальцы между устройством и боковой крышкой.
Вы можете их прищемить.

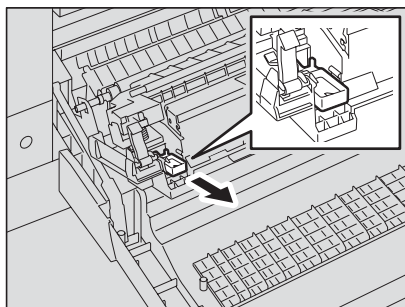
1 Откройте боковую крышку.



2 Удерживая зеленый рычажок, осторожно вытяните на себя до конца устройство переноса.

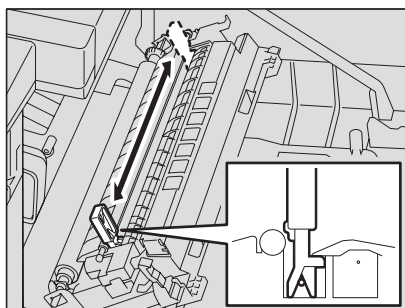


3 Выньте чистящее приспособление для проволоки из переднего кармашка устройства переноса.

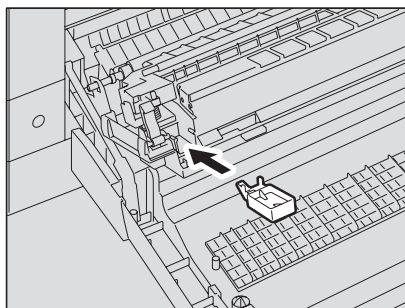


4 Очистите проволоку коротрона при помощи чистящего приспособления.

- (1) Вставьте чистящее приспособление в переднюю часть устройства переноса.
- (2) Приложите чистящее приспособление к передней стенке и удостоверьтесь, что оно соприкасается с проволокой коротрона
- (3) Очистите проволоку, двигаясь от ближнего конца к дальнему, двумя возвратными-поступательными движениями.
- (4) Вставьте чистящее приспособление в переднюю часть устройства переноса.



5 Положите чистящее приспособление обратно в кармашек и закройте устройство переноса.



6 Закройте боковую крышку.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

Технические характеристики e-STUDIO223/243.....	112
Скорость копирования в непрерывном режиме.....	113
Упаковочный лист.....	114
Технические характеристики дополнительного оборудования.....	115

Технические характеристики e-STUDIO223/243

Модель		DP-2230/2430
Тип		Тип настольный
Стекло для размещения оригинала		Неподвижное
Система печати (копирования)		Электростатический метод с непрямым переносом изображения
Система проявления		Двухкомпонентное проявление с использованием магнитной щетки
Метод расплавления		2 галогеновые лампы
Фотосенсор		Фотобарабан
Система сканирования оригинала		Система сканирования с плоской поверхностью (При использовании автоподатчика документов: система с фиксированным сканированием с использованием подачи оригинала)
Датчик сканера оригинала		Линейка ПЗС
Источник света сканера		Светодиоды
Разрешение	Сканирование	600 dpi x 600 dpi
	Печать	2400 dpi x 600 dpi (процесс сглаживания)
Допустимые оригиналы		Листы, книги и трехмерные объекты
Допустимые размеры оригинала		Макс. A3
Допустимый размер бумаги	Кассета	A3, A4, A4-R, A5-R, B4, B5, B5-R, FOLIO, LD, LG, LT, LT-R, ST-R COMP, 13"LG* ¹
	Ручной лоток	A3, A4, A4-R, A5-R, B4, B5, B5-R, FOLIO, LD, LG, LT, LT-R, ST-R, COMP, 13"LG* ¹
Допустимая плотность бумаги	Кассета	64 - 80 г/м ²
	Ручной лоток	64 - 80 г/м ² (непрерывная подача) 50 - 163 г/м ² (подача по одному листу)
Длительность прогрева		Около 25 сек
Время получения первой копии (A4 в книжной ориентации)		Около 7,1 сек
Скорость копирования в непрерывном режиме		См.  С.113 "Скорость копирования в непрерывном режиме"
Число экземпляров		До 999 экземпляров (вводится с цифровой клавиатуры)
Размеры исключаемых областей изображения	Копирование	Передний край: 3,0±2,0 мм, Задний край: 2,0±2,0 мм, Оба края: 2,0±2,0 мм
	Печать	Передний край: 5,0±2,0 мм, Задний край: 5,0±2,0 мм, Оба края: 5,0±2,0 мм
Масштаб	Реальный размер	100±0.5%
	Увеличение	25 - 200% (с приращением 1%)
Емкость		Максимум 250 листов, либо до полного заполнения памяти (собственная диаграмма компании TOSHIBA)
Подача бумаги	Кассета	550 листов (80 г/м ²)
	Ручной лоток	100 листов (80 г/м ²)
Емкость для приемного лотка		Около 550 листов (64 г/м ²)
Регулировка плотности тонера		Магнитная система подачи тонера
Управление экспонированием		Автоматическое или ручное 7-ми уровневое
Память		Страничная память: 32 МБ (макс. 96 МБ)
USB интерфейс		USB 2.0 (высокоскоростной)
Окружающие условия (для нормального использования)		Температура: 10 - 30 °C, Влажность: 20 - 85% (без конденсации)

Требования к питанию	220 - 240 В $\pm$ 10%, 8 А (50/60 Гц), 127 В $\pm$ 10%, 12 А (50/60 Гц) (только для исполнения на 100 В для Саудовской Аравии)
Потребляемая мощность	Не более 1,5 кВт (включая дополнительное оборудование), рабочие характеристики Около 1,2 кВт Не более 1,5 кВт (включая дополнительное оборудование), рабочие характеристики Около 1,35 кВт (только для исполнения на 100 В для Саудовской Аравии)
Размеры (только копировальный аппарат)	600 мм (Ш) x 643 мм (Г) x 462,5 мм (В)
Вес (машина, включая барабан)	Около 32,9 кг (для ЕС), около 31,8 кг (помимо ЕС)
Занимаемое пространство (только оборудование)	948 мм (Ш) x 643 мм (Г)

*1 Бумагу формата 13"LG можно применять лишь для ЕС.

- Технические характеристики изменяются в зависимости от условий копирования и окружающих условий.
- В целях усовершенствования изделия технические характеристики и внешний вид могут изменяться без предварительного уведомления.

Скорость копирования в непрерывном режиме

ЛИСТОВ/МИН.

Размер бумаги	Источник бумаги	e-STUDIO181	e-STUDIO211
A4, A5-R, B5, LT, ST-R	Кассета машины	22	24
	Кассета модуля источник бумаги (дополнительно)	22	23
	Ручной лоток	22	23
A4-R, B5-R, LT-R	Кассета	17,5	17,5
	Ручной лоток	17,5	17,5
B4, FOLIO, LG, COMP, 13"LG*1	Кассета	15	15
	Ручной лоток	15	15
A3, LD	Кассета	13	13
	Ручной лоток	13	13

*1 Бумагу формата 13"LG можно применять лишь для ЕС.

- Приведенные выше значения измерены для оригиналов, уложенных на стекле для оригинала, масштаб 100% и при копировании без сортировки экземпляров.
- Приведенные выше значения были получены при использовании бумаги, рекомендованной компанией TOSHIBA.
- Скорость копирования при использовании ручного лотка соответствует показанной для указанного размера бумаги.
- Технические характеристики изменяются в зависимости от условий копирования и окружающих условий.

Упаковочный лист

Упаковочный лист	Руководство по эксплуатации (информация по безопасности, краткое руководство)
	Шнур питания
	Отчет по установке
	Компакт-диск (2 шт.) (TOSHIBA Viewer V2 / Документация пользователя)

Технические характеристики дополнительного оборудования

Автоподатчик документов

Модель	MR-2020
Копирование	Одностороннее
Количество оригиналов (A4)	100 оригиналов (50 - 80 г/м ²) или стопка бумаги не выше 16 мм (более 80 г/м ²)
Скорость подачи	45,5 - 182 мм/с
Допустимые оригиналы	A3, A4, A4-R, A5-R, B4, B5, B5-R, FOLIO, LD, LG, LT, LT-R, ST-R, COMP (Форматы A5 и ST недопустимы.)
Плотность бумаги	50 - 127 г/м ²
Питание	Питание подается от копирующего аппарата
Размеры	575 мм (Ш) x 528 мм (Г) x 135 мм (В)
Вес	Около 11,0 кг
Потребляемая мощность	Максимум 30 Вт

Бумагопротяжное устройство

Модель	MY-1038
Допустимый размер бумаги	A3, A4, A4-R, A5-R, B4, B5, B5-R, FOLIO, LD, LG, LT, LT-R, ST-R, COMP, 13"LG* ¹ (Нестандартные форматы недопустимы.)
Плотность бумаги	64 - 80 г/м ²
Максимальная вместимость	550 листов (80 г/м ²)
Размеры	530 мм (Ш) x 577 мм (Г) x 125 мм (В)
Вес	Около 5,2 кг

*1 Бумагу формата 13"LG можно применять лишь для ЕС.

Приведенные выше значения были получены при использовании бумаги, рекомендованной компанией TOSHIBA. В целях усовершенствования изделия технические характеристики и внешний вид могут изменяться без предварительного уведомления.

Алфавитный указатель

А		Карман для руководства оператора	24
АВМ	64	КАРТА ID	71
Автоматический выбор масштаба (АВМ)	64	Кассета	25
Автоматический выбор формата (АВФ)	61	Кнопка/индикатор индикации числа копий / масштаба	29
Автоподатчик документов	24, 49	Кнопка/индикатор СБРОС РЕЖИМОВ	29
АВФ	61	Кнопка/индикатор СБРОС/СТОП	29
Б		Кнопка/индикатор СОРТИРОВКА	28
Боковая сторона	24	Кнопка/индикатор СТАРТ	29
Бумага	34, 35, 36	Кнопка/индикаторы выбора АВФ/АВМ 30, 62, 65	
Бумагопротяжное устройство	25	Кнопка/индикаторы исходного режима	29
В		Кнопка/индикаторы КАССЕТА	30
Включение/выключение питания	31	Кнопка/индикаторы КОПИЯ	30
Возобновление копирования	52	Кнопка/индикаторы ОРИГИНАЛ	30
Выбор бумаги	61	Кнопка/индикаторы с параметров тип носителя 28	
Выключатель питания	25	Кнопки	28
Выявление и устранение неисправностей	100	Кнопки/индикаторы регулировки плотности	29
Д		Когда закончилась бумага	52
Допустимые оригиналы	46	Код доступа	31
Е		Количество копий	51
Ежедневный осмотр	106	Конфигурация дополнительного оборудования	27
З		Копирование с ручного лотка (на бумагу стандартного размера)	54, 55
Замена картриджа	95	Копирование с сортировкой -	69
Застывшая бумага	83	Копирование страниц	51
Застывшая бумага в бумагопротяжном устройстве	93	Коротрон	107
Застывшая бумага в ручном лотке	88	Крышка податчика бумаги	24
Застывшая бумага в термозакрепляющем устройстве	91	Л	
Застывшая бумага за узлом переноса	89	Линейка оригинала	26
Застывшая бумага (в автоподатчике документов, верхнем)	86	М	
Застывшая бумага (в автоподатчике документов, нижнем)	84	Масштаб	64
Звуковой сигнал	76	Меры предосторожности при использовании автоподатчика документов	49
И		Н	
Индикатор вызова сервисной службы	82	Настройки по умолчанию	60
Индикатор застрявшей бумаги	82	Недопустимые типы бумаги	35
Индикатор открытой крышки	80	О	
Индикатор отсутствия бумаги	80	Область сканирования	26
Индикатор ПК	28	Общие меры предосторожности	14
Индикатор размера бумаги	24	Ограничитель выходного тракта	26
Индикатор размещения оригиналов	30	Ограничитель оригинала	50
Индикатор тонера	80	Описание компонентов	24
Индикаторы положения застрявшей бумаги	29, 83	Осмотр	106
Индикаторы сообщения	28, 80	Остановка копирования	52
К		П	
Калька	34	Панель управления	25, 28
		Перед вызовом технической поддержки ...	100
		Передняя крышка	25
		Питание	31
		Пленка	34, 54

Поджимной лист	24, 26
Полное число копий	77
Кнопка/индикатор	29, 53
Прерывание копирования	53
Приемный лоток	26
Проволки коротрона	108

Р

Работа звукового сигнала	76
Размещение бумаги для копирования	34
Размещение оригиналов	46, 50
Разъем питания	26
Разъем USB	26
Регистрация размера бумаги	40
Режим автоматической регулировки плотности	74
Режим изображения	73
Режим низкого питания	22
Режим с минимальным потреблением энергии	22, 32
Кнопка/индикатор	29, 32
Режим экономии энергии	32, 78
Рекомендованная бумага	35
Рекомендованные картриджи	11, 25, 82, 95
Ручной выбор бумаги	62
Ручной лоток	24, 54

С

Самоклеющиеся этикетки	34
Светодиодный дисплей	28
Сертификационные таблички	17
Скорость копирования в непр. режиме	113
Спящий режим	22, 32
Стекло для размещения оригинала	25, 47

Т

Термозакрепляющее устройство	91
Технические характеристики	112, 115
Технические характеристики дополнительного оборудования	115
Тип бумаги	34, 49, 54, 56
Толстая бумага	34, 54

У

Уведомление об отказе от ответственности	20
Увеличение/уменьшение копируемого изображения	64
Узел переноса	89
Укладка бумаги в кассеты	36
Упаковочный лист	114
Уровень плотности	74

Ф

Функция оптимизации качества изображения	12
Функция проверки наличия картриджа	11
Функция проверки наличия тонера	11

Х

Хранение бумаги	35
-----------------------	----

Ц

Цифровые кнопки	29
-----------------------	----

Ч

Чистка	106
Чистка коротрона	107
Чистка проволки коротрона	108

e-STUDIO223/243

TOSHIBA TEC CORPORATION

2-17-2, HIGASHIGOTANDA, SHINAGAWA-KU, TOKYO, 141-8664, JAPAN